

# celjski

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA CELJSKEGA OKRAJA

## Priveditve »Celje 1957« - izpolnile prizadevanja

RAZSTAVO INDUSTRIJE JE ODPRL ČLAN ZVEZNEGA IZVRŠNEGA SVETA TOV. FRANC LESKOŠEK, RAZSTAVO KMETIJSTVA IN GOZDARSTVA ČLAN GLAVNE ZADRUŽNE ZVEZE SLOVENIJE TOV. MAKŠ KRMEJ, RAZSTAVO STROKOVNEGA ŠOLSTVA, ZDRAVSTVA IN TEHNIKE PA ČLAN CK ZKS TOV. TOMO BREJC

V foyerju celjskega gledališča so se v soboto dopoldne ob 10. uri zbrali na otvoritveni svečanosti prireditve »Celje 1957«, poleg zastopnikov razstavljalcev tudi številni visoki gostje. Otvoritvenih slovesnosti so se udeležili tudi član Zveznega izvršnega sveta tov. Franc Leskošek, podpredsednik Izvršnega sveta LRS tov. Viktor Avbelj, član Izvršnega sveta LRS tov. Mitja Ribičič, član CK ZKS tov. Tomo Brejc. Navzoči so bili tudi predstavniki ljudskih odborov in političnih organizacij Celja in celjskega okraja, zastopniki oblastnih in političnih forumov iz sosednjih okrajev, predstavnikov JLA, zadrुžnih organizacij in drugi.



Industrijsko razstavo v Gaberju je po uvodnem govoru tov. Veljka Repiča otvoril član Izvršnega sveta FLRJ tov. Fran Leskošek-Luka. Tudi tokrat naš priljubljeni visoki gost in poslanec ni prerezal »traku«, temveč je na nakovalu presekal žico.

izvode čimbolj poceni. V kmetijstvu, je dejal tov. Jenko, pa so prikazani uspehi sodobnega obdelovanja zemlje ter vloge kmetijske zadruge pri izboljšanju proizvodnje ter pri utrjevanju gospodarsko-družbenih odnosov na vasi.

Nato je udeležencem otvoritvene slovesnosti spregovoril še predsednik OLO Celje tov. Riko Jerman, ki je v pozdravnem govoru poudaril, da so prireditve »Celje 1957« jamstvo, da bodo naše gospodarske organizacije v medsebojnem tekmovanju izkoristile čim več možnosti za vsestranski napredek, hkrati pa so ob tej priložnosti delovni kolektivi pokazali veliko dobre volje in zavesti v naporih pri reševanju perečih vprašanj mesta, saj bo ves finančni uspeh teh prireditve namenjen predvsem za dograditev zdravstvenega doma v Celju.

Ob enajstih so bile krajše slovesnosti na vseh treh razstaviščih. Po govoru predsednika okrajne industrijske zbornice tov. Veljka Repiča je odprl razstavo industrije, obrti in trgovine član Zveznega izvršnega sveta tovariš Franc Leskošek. Kmetijsko in gozdarsko razstavo je odprl po uvodnem govoru predsednika OZZ v Celju tov. Franca Lubeja — član Glavne zadrुžne zveze Slovenije tov. Maks Krmelj, razstavo zdravstva, strokovnega šolstva in kulture pa član CK ZKS tov. Tomo Brejc po pozdravnem govoru tov. Toneta Klinarja.

### RIKO JERMAN izvoljen

V nedeljo so na tridesetih volilnih enotah v konjski občini volili novega republiškega poslanca na mesto umrle tovarišice Nine Pokornove. Na predvolilnih sestankih so volivci izbrali kot kandidata tovariša Rika Jermana, predsednika OLO Celje, ki se je že pred volitvami odzval povabilu volivcev in se udeležil nekaterih predvolilnih zborovanj. Volivci so bili s svojo izbiro popolnoma zadovoljni in niso niti predlagali protikandidata. Volitve so bile dobro pripravljene in končni izid (87,4 odstotkov) je potrdil sloves in priljubljenost predsednika OLO Celje v konjski občini. Volivci so lahko veselili, da so tako primerno izbrali, saj so dobili na mesto svoje priljubljene pokojne Nine Pokornove človeka, ki ne bo zanemarjal dolžnosti, katere ima ljudski poslanec do svojih volivcev.

## Tovariš Tito nas je obiskal



Foto ing. Najžer

Lepi zeleni bori se dvigajo ob obali istrskega mesta Rovinja. Med temi bori, ki vedno šume, stojijo pisani šotori, kakor drobna gnezdeca z mladim življenjem. Tu preživljajo počitnice otroci padlih borcev iz celjskega okraja. Da, taborniško življenje je tu: sonce, modri Jadran in mladost.

In ves ta tabor je praznično oživel, ko nas je iznenadilo obvestilo: »Tovariš Tito nas bo obiskal. K nam pride, pogovarjal se bo z nami, videli ga bomo sredi naših zelenih, rdečih in sivih šotorov.« V taboru je završalo, vsi smo bili v veseljem, nepozabnem pričakovanju, ki nas je napolnilo s hrepenenjem in ponosom.

V soboto, 24. avgusta popoldne je bilo morje pod nami zeleno modro, nebo čisto, slepila nas je sončna svetloba. Takrat je prišel k nam tovariš Tito. Tabor je bil ves živ, pričeli smo ponosno vzklikati. Se malo in med nami se je razlila ena sama beseda: Tito, Tito. Naša pesem je zvenela proti morju, ko smo ga pozdravili. Najmlajša tabornika pa sta mu izročila šopek cvetja, deklamirali smo in zopet zapeli in peli vse do takrat, ko

se je tovariš Tito poslovil od nas. Sleherno srce je bilo polno radosti in sreče. Vsi smo želeli biti prvi, vsi čim bližje svojega dragega tovariša Tita. Mnogi smo imeli srečo, da smo se tik ob njem slikali. Smehljaje je hodil tovariš Tito med nami, spremljali smo ga tudi med šotori.

Tovariš upravnik, prof. Emil Klinc je v razgovoru s tovarišem Titom podal pomen o življenju in delu otrok v kolonijah. Naš maršal Tito se je zanimal za uspehe, ki jih dosegajo otroci v šoli oziroma na svojih delovnih in učnih mestih. Spraševal je o starših, o zdravstvenem stanju in o prehrani otrok. Ker je za Rovinj pomanjkanje vode osrednje vprašanje, smo razpravljali tudi o tem.

Nato smo dragega gosta povabili k naši taborniški mizi, kjer ga je obkrožilo polno drobnih glav in oči.

Tovariš Tito nam je izročil tudi lepo darilo, 100.000 din.

Ponosni smo na svojega voditelja maršala Tita, ostal nam bo pa nepozaben spomin na ta prisrčen obisk.

-K



Telesno vzgojno društvo Partizan v Mozirju je v nedeljo slavilo 75-letnico svojega obstoja. To društvo je eno najstarejših v Sloveniji, saj so le štiri društva starejša od Partizana v Mozirju. Lepo urejena razstava o razvoju in uspehih društva od ustanovitve do danes, ki so jo pripravili v domu Partizana v čast tega velikega jubileja, nazorno prikazuje prizadevanje in uspehe zavednih ljudi, ki so v tem društvu delali in se borili za nacionalno in socialno neodvisnost. Pozornost na razstavi vzbuja star družveni prapor, ki je komaj dve leti mlajši od samega društva. Le-tega je narodno zavednim Mozirjanom uspelo očuvati med dvema svetovnima vihrama.

Na nedeljski svečanosti so člani mozirskega Partizana razvili nov prapor, pod katerim se bodo zbirali ljudje napredne miselnosti zlasti pa mladina.

Na sliki levo: predsednik OLO Celje tov. Riko Jerman na tribuni s ostalimi gosti predaja prapor v varstvo predsedniku društva Partizan v Mozirju tov. Borisavu Blagojeviću. Desno: Ob zvokih godb velenjskih rudarjev in LIP v Nazarju se je mimo tribune zvrstila številna povorka mladine in članov društev Partizan iz Celja, Savinjske in Saleške doline.

### PRED ŠESTIM KONGRESOM LMS

## Mladina terja, da družba uveljavi njene težnje

Šesti kongres LM se bliža. Komaj bo v Celju minila živahnost po »Celju 1957«, že bo pričelo novo — kongresno obdobje. Po vsem celjskem okraju zbirajo delegati in komisije za kongres živo problematiko. Mladina hoče uveljaviti svoje težnje.

Ideološka komisija OK LMS Celje je te dni na poti. Po občinskih komitejih se razgovarja z mladino in zbira podatke, svetuje in razpravlja. Nekateri stvari so skorajda neverjetne. Mladina je vznemirjena in terja, da družba uveljavi njene težnje, da ji neha obljubljati, temveč, da ji stvarno pomaga.

Aktivni mladih zadrुžnikov so ena izmed oblik, ki se je v njih začela mladina uspešno uveljavljati. Toda tudi v tej dejavnosti so marsikje naleteli mladi ljudje na gluha ušesa. Zadruge so obljubile mladini, da ji bodo odstopile zemljo za poskusne parcele, obljubile so začetna sredstva, pomoč strokovnjakov — potem pa je mladina hotela obljubljeno dobiti — pa nič. Ponekod so sicer uspeli. Nek aktiv mladih zadrुžnikov je uspel, da je na svoji posejani parceli pridelal za 300.000 din. S tem denarjem bodo lahko nadaljevali delo. Mladino v Rogoški Slatini pa je KZ popolnoma razočarala. Obljubila je vse, dala ničesar. Se huje se godi mladini v Rogoški Slatini. Dokaj časa je tesno sodelovala z DPD Svoboda, a to društvo je doslej že trikrat izgubilo svoje prostore in z njim vred tudi mladina. Zdjaj jim ne preostane drugo, ka-

kor da skupaj s Svobodo na vse pretege zahteva, naj bi vendarle zgradili prosvetni dom.

Mnogim mladim ljudem je končno vendarle uspelo, da so prišli v delavske svete, upravne odbore in še v druga predstavništva družbeno-upravnega življenja. Toda marsikje se ti mladinci pritožujejo: Kaj nam to pomaga, če pa naših nasvetov, četudi so dobri, nihče ne mara upoštevati.

Mladinci in mladinke v nekem manj razvitem predelu celjskega okraja so se močno razvneli. Na ves glas so trdili, da bo mladinska organizacija razpadla, če bo vztrajala pri tem načinu dela, kakršen je bil doslej. Najhujši strup mladinskega dela je še vedno sestankarstvo. Besede, besede, besede in obljube, obljube, obljube. Potem pa pride mladina s sestanka, ne da bi pozabila, kaj je hotela, pač pa nikjer ne dobi podpore in ne stori ničesar. Potem pa vsi po vrsti terjajo poročila, poročila... Ni kaj pisati!... Da pa bi bilo formalnosti zadoščeno, se nekdo odloči in napiše: Storili smo to in to pa to... Tako mečemo sami sebi pesek v oči, ne zganemo pa se z mrtve točke.

Po vaseh se javljajo še vedno hude težave s cervivjo. Poleg tega pa so starši tolikanj navezani na tradicijo, da svojim otrokom ne dovoljujejo po večerih na pevsko vaje ali k čemu podobnemu. Zanje velja še vedno staro načelo: Ze bližina dveh spolov je greh!

Mladina na vasi je sicer utrujena od dnevnega dela, pa bi bila vendarle pripravljena še to in ono storiti, toda v frontalnem odporu staršev in vaških tercijskih ne uspe.

V vsem tem pa je huda rakava rana še — ostanek primitivnega aktivizma. Tu in tam se vendarle dandanašnji najde mladinec, ki spregovori in pove, kaj sodi o tem ali onem vprašanju. Takoj pa je tu pripravljen kak aktivist, ki njegovo sodbo oceni kot nepravilno, ga imenuje protidržavnega elementa in ga v kali onemogoči. Takšno postopanje v preteklih letih je rodilo molk. Mladini se ni zdelo vredno, da bi še dalje govorila in sodila. Kar je svetovala koristnega, niso upoštevali, kar je povedala po svoje — četudi morda zelo pravilno — so ocenili za nazadnjaško in družbeno nevarno. Po tej poti res ni mogoče naprej!

Mladina v teh dneh z vznemirjenjem pričakuje kongres, ker sodi, da se bo le marsikaj zganilo z mrtve točke. Toda na tihem se še vedno boji, da bodo spet samo besede in obljube, da pa jo bodo kasneje povsod odrivali. Vsa naša družba pa se mora zavedati: da mladina marsikaj hoče in ima za svoje delo lepe načrte in pametne zamisli, da mladina potrebuje svoje prostore in denarna sredstva, ker iz nič se ne da nekaj narediti, da mladina vidi v ZK in SZDL organizaciji, ki sta pripravljena pomagati in upoštevati glas mla-

(Nadaljevanje na 2. strani)

**Dogled po svetu**

Upton Sinclair izpoveduje v svojem romanu »Petroleje« na umetniško prepričljiv način, da bodo nekoč na svetu živel srečnejši ljudje, vendar le pod pogojem, če bodo lahko vkleknili črna, krutega demona, tistega zlega duha, ki zavaja države v medsebojno uničevanje zaradi pohlepa po nezasluznem bogastvu. Upton Sinclair ima nedvomno prav. Velikanska večina ljudi je tudi prepričana, da je vojna zlo, da pohablja može in žene, da uničuje tudi otroke, da ga ni hudega, ki bi ga vojna ne prinášala nad človeštvo. In vendar! Žitljenje je čudno in kruto. Človek, vsak od nas, živi v majhnem ozkem krogu svoje zavesti in tisto, česar ne ve, ga nič ne boli. In koliko hudih stvari ne vemo, oziroma se jih ne zavedamo.

In vendar se godi blizu in daleč mnogo takega, česar bi se morali zavedati, ne samo vedeti. Začnimo z razorožitvijo! Nikamor se ne premakne. Razgovori, predlogi, pojasnila, načrti, zopet razgovori od začetka in to je edini dobitak, da se padarji tega nedonošenčka v Londonu ne spro in ne grede vsak na svojo stran. Vmes pa se vrše nove atomske eksplozije v Nevadi, v Sibiriji, v Avstraliji, obetajo jih tudi Francozi v Sahari. Amerikanci hočejo prekositi SZ, SZ pravi, da mora dohiteti ZDA v kolonijah atomskega orožja, Anglija noče biti brez njega in tudi Francija hoče ostati velesila. Razorožitvene zdrahe v Londonu pa imajo svojo stalno, nepremakljivo politično kuliserijo, polno nezapeljivih senc in zased. Nihče ne zaupa nikomur in zmotnega kroga sodobne zgodovine, tako vsaj kaže, nihče ne razkline. Človek je pač družabna žival in se le težko premaga, da ne bi storil tistega, kar počenjajo vsi drugi.

Ce bi to ne bilo res, bi se stvar že kako premaknila.

Tako pa stvari tečejo po istih kolnikih: Generalna skupščina OZN bo razpravljala o angleški »mali vojni« v Omanu, dalje o Alžiru, Cipru in o Madžarski. Pravzaprav je to ena in ista tema: »Guatemalizacija«, ki se tu posreči, tam pa manj. Na tistem angleško stvar podpirajo ZDA, dosledne v svojem republikanskem »množičnem pobujanju komunizma«, kakor imenujejo svojo politiko po Trumanovem »zaviranju komunizma«. Zato so guatemalizirali Jordan, zato so podprli zaroto proti Naserju v Egiptu, zato so pozvali Sišaklijo, da bi vrgel Sukri Kvatlijo, sedanjega predsednika v Siriji. Radi bi ostali gentlemani, ki z dolarji kupujejo politične usluge, vendar praksa razkriva stare imperialistične metode, ki jim je židovski cionizem v arabskem svetu samo odskočna deska v boju za last in oblast, za petrolej in prestiž, za oporišča, za zemljo in profit.

Francija se Alžira ne more odreči, češ, dovolj smo žrtvovali za ideale, ki jih je imperialistom med kolena utaknila druga svetovna vojna: Vietnam, Laos, Kambodža, Tunis, Maroko, vse to je iz imperija odšlo, Alžir pa naj ostane, zaradi milijona francoskih kolonov, zaradi imperija, ki vendar ne sme razpasti. Skoraj vse francoske stranke so se izjavile celo zoper kompromisne rešitve v upravi Alžira, ki postaja iz dneva v dan hujše breme, saj stane Francijo dnevno poldrugo milijardo frankov. Na OZN Francija ne bo spremenila svojega stališča. Po vsem svetu si išče zaveznikov, še v Južni Ameriki in to ekipa politikov »na najvišjem nivoju«.

In Madžarska! Ves svet ve, da SZ ni mogla dovoliti zmago madžarske reakcije, če je hotela ohraniti ravnotežje v Evropi in prednost, ki jo ima v Evropi zaradi svojih garnizonov na Češkem in v Vzhodni Nemčiji. Kaj naj zdaj razčisti debata v OZN? Zelo težko bo ostala za mejami dostojnega in »normalnega« v mednarodni kurtoaziji. Vsaka huda beseda pa bo samo prillila olja na ogenj. Res je: Če zatiramo nazore drugih narodov, delamo videz, da jih s svojimi ne moremo zavračati. Pomislimo samo na krvavo morje belega terorja, ki so ga z vsemi silami, z vsemi denarji in žandarji podpirali ameriški in angleški demokrati, v znamenju neke svobode in svobodoumja. In so še vedno pripravljani za kaj takega, še vedno drže roko na petelino, to je dokazala Madžarska. Ali ne bi bilo bolje, če ne bi prišla na dnevni red?

In končno še nemško vprašanje. Adenauer gre na volitve s politiko, ki mu je že dvakrat vrgla Nemčijo pod noge: Atlantski pakt, atomska razorožitve, združitev Nemčije, privatni kapital. Ollenhauer pa hoče pritegniti Nemčijo iz blokov, odpraviti vojaško obveznost, spraviti kapital pod kontrolno. Adenauer se opira na nemški čudež, ki ga je naredila ameriška pomoč, desetletje brez vojske, nova moderna industrija in nemška disciplina, opira se na orjaško nemško gospodarsko premoč v Evropi, ki je že spravila funt in frank na bolniško posteljo, in na nemško miselnost, ki ima rada führerje z močno roko, opira pa se tudi na begunce iz Vzhodne Nemčije. SZ ponuja trgovinski sporazum za 7 milijard nemških mark letno. Vabljava ponudba, vendar za črno internacionalo, ki ji pripada Adenauer, nesprejemljiva.

In zraven še igra naključij: Nemški vojni minister Strauss se piše prav ta-

# Invalidi se vračajo k produktivnemu delu

## Traktoristi iz vse republike so se pomerili med seboj

Ze sama nesreča, ki je zdravega delovnega človeka spremenila v invalida, mu odvzela ali zmanjšala njegov delovni in življenjski polet, okrnila voljo za čim večjo ustvarjalnost, vzbujajo sočutje in željo po pomoči, ki jo je tak človek nujno potreben. Toda sodobna medicinska veda, napredujoča tehnika in psihološka znanost so tudi invalidu priskočile na pomoč, da ga zdravega vrnejo družbi, ga zopet uvedejo v produktivno delo in s tem olajšajo njegovo življenje, družbi pa odvzamejo breme, ki bi ga sicer morala prevzeti nase. Da bi postal zopet enakovreden in neodvisen, je njegova želja in ko to doseže, njegovo največje zadoščanje.

S takega vidika moramo pozdravljati ustanovitev Okrajnega zavoda za rehabilitacijo invalidov v Celju dne 1. maja

t. l. O tem smo že poročali, danes pa naj napišemo nekaj vrstic o njegovem delu.

Zavod je bil ustanovljen na pobudo republiškega Zavoda za rehabilitacijo invalidov, republiškega Sveta za zdravstvo in socialno varstvo ter republiške Uprave za posredovanje dela.

Ze dva meseca pred tem je bil ustanovljen Referat za zaposlitev invalidnih in za delo manj sposobnih oseb pri Biroju za posredovanje dela. Od republiške Uprave za posredovanje dela je ta referat prejel potrebne tiskovne, evidenčne liste in seznam vseh invalidov. Nato je preko občinskih ljudskih odborov začel zbirati sezname in prijave o invalidnih osebah v celjskem okraju. Na spisku je sedaj okrog 240 moških in 160 ženskih, to je 400 invalidnih oseb.

Invalidnost so povzročile in še povzro-

čajo razne nesreče v industriji, prometne in razne nesreče pri domačem delu. Po ozdravljenju poškodbe je treba ponesrečenemu invalidu vrniti delovno sposobnost na razne načine, najčešče s spremembo delovnega mesta ali delovnega načina, kar imenujemo prekvalifikacija. Mnoge invalide je treba ponovno izučiti kakega poklicnega dela ali jih prešolati za umsko delo. To prizadevanje imenujemo **rehabilitacijo**; ustanovo, ki to skrbi opravlja, pa **rehabilitacijski center**.

Pri Zavodu za rehabilitacijo invalidov posluje posebna strokovna komisija, ki jo sestavljajo člani: zdravnik dr. Zvonimir Suštaršič, tehnični svetovalec Janez Strigl in psiholog prof. Albin Podjavoršek. Ta komisija ugotovi lastnosti invalidnosti in sposobnosti invalida za določeno zaposlitev. Tako pregledanega invalida izroči Zavod s potrebnimi listinami referentu za rehabilitacijo invalidov z naročilom, da poišče zanj primerno delovno mesto ali izobrazovalno ustanovo. Brž ko se invalid izuči, izuri ali izšola, postane enakovreden delavec.

Da bi Zavod za rehabilitacijo invalidov odprl čim več takih delovnih mest, je pred kratkim organiziral posebno predavateljsko skupino, v kateri so bili upravnik Poklicne svetovalnice prof. Albin Podjavoršek, upravnik Zavoda za rehabilitacijo invalidov Radoslav Jonak, referent za zaposlovanje invalidov Janez Strigl, referent pri ZSZ Rudi Pogačar in šef Biroja za posredovanje dela Polde Dojer.

Ta komisija je obiskala 18 industrijskih podjetij ter s predavanji in predvajanjem filmov pred zbranimi vodilnimi osebami prikazala nujno potrebo po vključevanju invalidnih oseb v proizvodni proces.

Ugotovili so, da nekatera podjetja že sama vključujejo svoje invalide, tiste, ki so se pri njih ponesrečili, in jih nameščajo na lažja delovna mesta: čuvaj, vratar, kurir i. p. Kljub temu so podjetja pokazala veliko uvidenost za sprejem novih invalidov in primerno zaposlitev. Zanje bo pač treba najti primerna delovna mesta.

Ob teh poučnih predavanjih se je izkazala potreba, da bi naj taka predavanja bila pred celotnimi kolektivi delavstva. Pri podjetjih se bodo osnovala komisije za ugotavljanje delovnih mest za zaposlitev invalidov.

Za izsolanje invalidov prihajajo v poštev zadržani in knjigovodski tečajji. Našle pa se bodo še druge možnosti, v katerih bodo invalidi uvrščeni na dostojna in primerna delovna mesta v socialistični družbi.

## Beograjski velesejem - izraz gospodarskih naporov Jugoslavije

Pred dnevi se je začel I. beograjski sejem tehnike in tehničnih pridobitev. Otvoritve so se udeležili visoki domači in tuji gostje. Sejem je otvoril član Zveznega izvršnega sveta in ljudski poslanec Franc Leskošek-Luka.

Pomen beograjskega sejma lahko ocenimo že po izredno velikem številu domačih in tujih razstavljalcev. Po lepo urejenih paviljonih razstavlja 650 domačih in 850 tujih podjetij. Sejem je dal poudarka proizvodom strojne tehnike in elektrotehnike, kar je odraz neprestanih prizadevanj vsega našega gospodarstva za dvig standarda, pove-

čanje izvoza in stabilizacijo plačilne bilance. Na križišču važnih mednarodnih poti in stikališču Orienta in Srednje Evrope je Beograd idealno mesto za povezavo in povečanje gospodarskih stikov med industrijsko visoko razviti državami na eni strani in zaostajali na drugi. Da je razstava dosegla tudi ta cilj, kaže veliko zanimanje zanje v tujini. Upravičeno lahko trdimo, da je I. beograjski mednarodni sejem že ob krstu dosegel tako afirmacijo, da je to nedvomno ena največjih letošnjih gospodarskih manifestacij ne samo pri nas, temveč v vsej jugovzhodni Evropi.



## Pred VI. kongresom LMS

(Nadaljevanje s 1. strani)

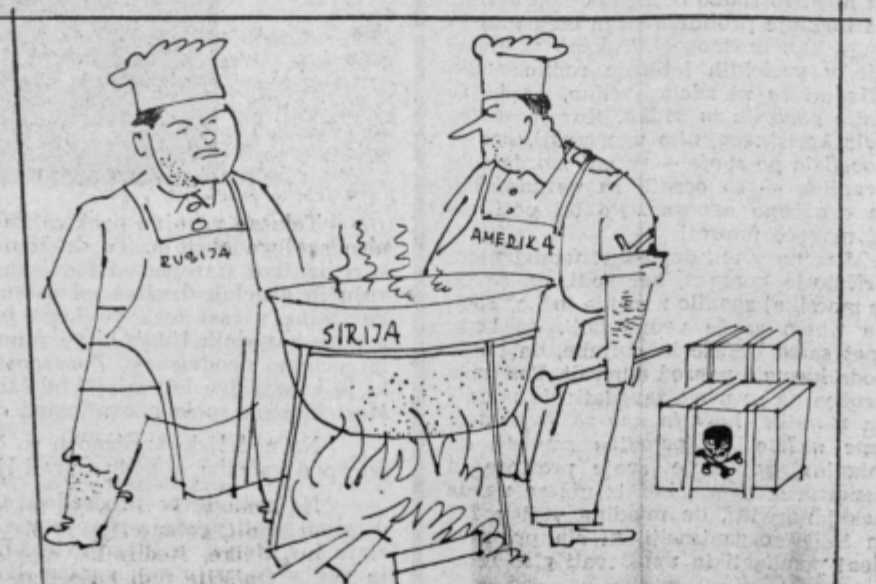
dih, da je mladina navsezadnje tista, ki bo nadaljevala začeto pot in da ji moramo zato dati možnosti, naj se že zdaj razmahne, naj bo bolj napredna celo kot SZDL ali celo nekatere organizacije ZK, kajti le potem bomo lahko z vero zrl v naše napore in verovali v cilje. Samo tedaj, če bo mladina res

videla, da ima možnosti za svoje delo, da ima svoje torišče in svoj kapital, ko bo sprevidela, da ji družba zaupa in nanjo računa, šele potem bo res dosegla, kar bi vsi od nje pričakovali in se bo pripravljala, da prevzema bremena družbenega življenja na svoja ramena.

Naveličali smo se besed in obljub, radi bi pričeli delati, pravijo mladi ljudje. Res, boljše namesto vsake besede zamah z rovačo! Če se že morajo ljudje med sabo pomeniti o delu, naj to store na kratko med delom, potem jim bo ostalo več časa za druge pogovore in drugo delovanje po rednem delu.

Teh nekaj boletih mladinske organizacije še ni vse, kar žuli mlade ljudi. Kongres bo zbral vse, kongres bo o vsem razmislil in določil nove možnosti, da mladina opraviči svoj obstoj in da ji ga družba prizna.

## Voda še vre. Kaj bi skuhala?



## Sporočilo o pripravah za cepljenje proti poliomyelitisu v celjskem okraju

V začetku oktobra t. l. se bo pričelo v Sloveniji zaščitno cepljenje otrok proti poliomyelitisu (otroški paraliz) s Salkovim cepivom. Ta sklep je sprejel Izvršni svet LRS v juniju t. l. na predlog Sveta za zdravstvo LRS. Za to akcijo smo se odločili zato, ker poliomyelitis stanovitno leto za leto raste in ker se zaradi dveh velikih epidemij v Sloveniji l. 1953 in l. 1956 bojimo, da dobiva poliomyelitis v Sloveniji značaj epidemičnega obolenja, ki grozi v prihodnjih letih še v večjem številu našim otrokom.

V prvi epidemiji l. 1953 je obolelo v LRS 13 na 100 tisoč prebivalcev, v drugi epidemiji l. 1956 pa že 17 na 100 tisoč prebivalcev, kar je že epidemijski nivo celo za zapadne države, ki so znane po velikem številu poliomyelitisa. V celjskem okraju je zbolelo l. 1953 33 na 100 tisoč prebivalcev, l. 1956 pa 14 na 100 tisoč prebivalcev. V celjskem okraju je v času epidemskih let 1953 in 1956 pustošila prava epidemija celo za pojme najbolj prizadetih držav.

Spričo naglega naraščanja obolenj in spričo izredno dobrih uspehov pri preprečevanju poliomyelitisa s Salkovim cepivom je bila odločitev naših oblasti edino pravilna: preprečiti nadaljnje tragedije, dokler še niso zavzele prevelikega obsega.

Sedanje Salkovo cepivo gotovo ščiti preko 75 odstotkov cepljenih oseb pred paralično obliko poliomyelitisa. Pri analizah so bili upoštevani vsi cepljeni, med katerimi je bilo veliko števil oseb, ki so dobile samo eno injekcijo cepiva. Analiza uspešnosti cepljenja pri osebah, ki so dobile vse tri doze cepiva, še ni zaključena, kaže pa, da se zelo bliža popolnemu uspehu, čeprav še ni 100 odstoten.

Cepljenje se bo izvedlo pri nas s Salkovo vakcino produkcije tvornice Parke-Davis (USA). K cepljenju bodo vabljeni vsi otroci rojeni v letih 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956 ter v januarju, februarju in marcu 1957. Popolno cepljenje proti poliomyelitisu se sestoji iz treh injekcij. Prvo cepljenje bo opravljeno v prvi polovici oktobra 1957, drugo v prvi polovici novembra 1957, tretje pa v prvi polovici junija 1958. Zamudniških rokov v jeseni ne bo. Otroci, ki bi iz kakršnih koli vzrokov ne bili cepljeni letos v jeseni, bodo cepljeni v zgodnjih pomladanskih mesecih l. 1958. (Tedad pridejo na vrsto tudi otroci, ki bodo iz zdravstvenih razlogov odklonjeni pri cepljenju v oktobru t. l.). Občinski ljudski odbori že pripravljajo spiske otrok, ki pridejo v poštev za cepljenje. Starši otrok, ki pridejo v poštev za cepljenje, bodo prejeli v mesecu septembru informativno čtivo o poliomyelitisu. Otroci bodo vabljeni k cepljenju individualno s posebnim vabilom.

V nekaterih zahodno evropskih državah in v Ameriki je postala otroška paraliza bolezen starejših letnikov, pri nas pa je res še otroška paraliza. V epidemijah l. 1953 in l. 1956 šteje 70 odstotkov naših bolnikov v starostno grupo od 0 do 7 let, v starostno grupo od 7 do 14 let šteje 18 odstotkov, v grupo ostalih 12 odstotkov pa štejejo ljudje starejši kot 15 let. Iz tega je razvidno, da zbole pri nas za poliomyelitisom predvsem otroci do 7 let starosti, zato je potrebno poseči s cepljenjem v to starostno skupino. Če bodo dovoljevala zbrana sredstva, se bo zgodaj spomladi l. 1958 izvedlo na enak način cepljenje šolskih otrok, ki bodo dobili vsaj 2 dozi cepiva pred sezono. Tako bi vstopili v sezonsko razdobje l. 1958 z večino zaščitnih otrok v Sloveniji. Letošnje jesensko cepljenje bo zaselo v Sloveniji 240 tisoč otrok, od tega ca. 30 tisoč v celjskem okraju.

Velika prizadetost celjskega okraja v preteklih letih zahteva zato odstotni odziv otrok pri cepljenju. Le pri popolnem odzivu bo zagotovljen uspeh in povrnjeni ogromni denarni izdatki za nabavo cepiva.

Komisija za borbo proti poliomyelitisu za okraj Celje: Predsednik: dr. Janko Lešničar, s. r.

## Od Rubensa do operacijske mize

V novem traktu Zdravstvenega doma je v okviru »Celje 1957« urejena razstava strokovnega šolstva, zdravstva, Ljudske tehnike, grafike starih mojstrov, celjskih akademskih slikarjev in slikarjev amaterjev, mestnega arhiva in celjske knjige.

V lepo urejenem novem traktu Zdravstvenega doma, ki mu je razstava »Celje 1957« pripomogla k tako hitri ureditvi, so razstavljene izdelki in dosežki tako imenovanih negospodarskih družbenih dejavnosti. Po številnih hodnikih in sobah se pred obiskovalčevimi očmi v urejenem neredu razgrne podoba tistega dela družbenega življenja, ki je sicer najmanj bučno in na videz nepomembno, a si brez njega kulturnega naroda ne moremo zamisliti. Vsa razstava, najbolj pa ta, negospodarski del, ima na sebi kaj malo komercialnega, temveč je omejena predvsem na prikazovanje aktualnih problemov sodobnega življa, ki jih poskušamo reševati na najhitrejši in najbolj način. Čeprav je razstava pokrajinsko omejena, sega njen pomen preko okrajnih meja. To je razumljivo, saj je celjsko gospodarsko in kulturno življenje tako tesno povezano z vseslovenskim, da si je popolno »lokalnost« (vsaj kar se pomena tiče) težko za-

šem okraju nam je lahko samo v ponos, njim pa v vzpodbudo.

Posebne zanimanja so deležni narčni bodoče

### UREĐITVE MESTA CELJA

saj je to problem, ki mora vsakega zanimati. Podrobne skice in zemljevidi nam govore, da se na tem področju reš veliko dela in lahko z zauranem pričakujemo izgled novega mesta, ki se bo že v nekaj letih tako spremenil, da ga bo komaj spoznati. Tudi Storovčani se bodo lahko upravičeno pohvalili s svojim novim naseljem, ki bo stalo na griču sredi zelenja.

Marsikdo je rekel, zakaj pa tudi

### ZDRAVSTVO

saj nimajo nič novega povedati. Kar se tiče bolezni, morda res ne, toda nove in nove zdravstvene ustanove v okraju, nove metode zdravljenja in velika delovna vnaša še vedno premalo številnega zdravstvenega osebja ovrže-

umetnine. Nekdo pa je dejal: »Res je, kaj vse še imamo v Celju, pa ne vemo za to.«

Kdor ni imel preveč časa in se ni mogel predolgo zadrževati pri

### ALBERTU SIRKU

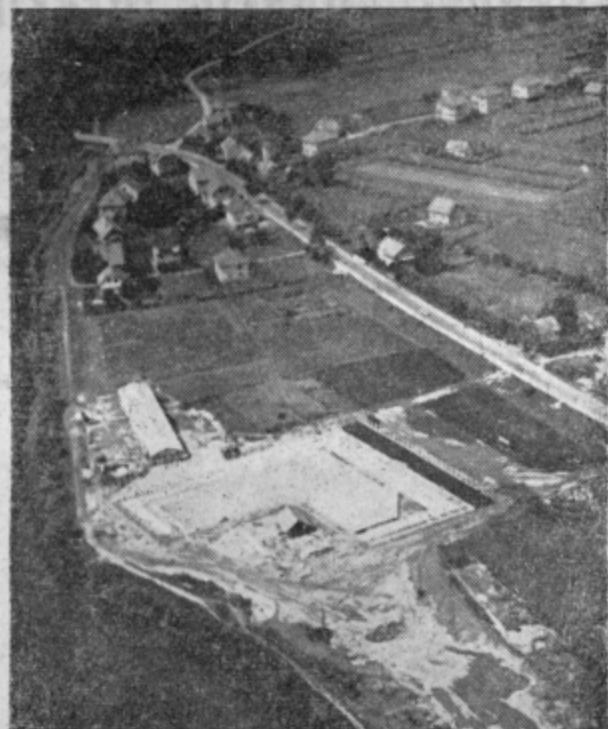
se je nerad ločil od sonca in močnih barv njegovih mojstrov, ki se človeku vtisnejo globoko v spomin. Nemalo je bilo takih, ki bi si želeli umetnikova dela (v večjem obsegu) še kdaj ogledati.

Del razstave je posvečen

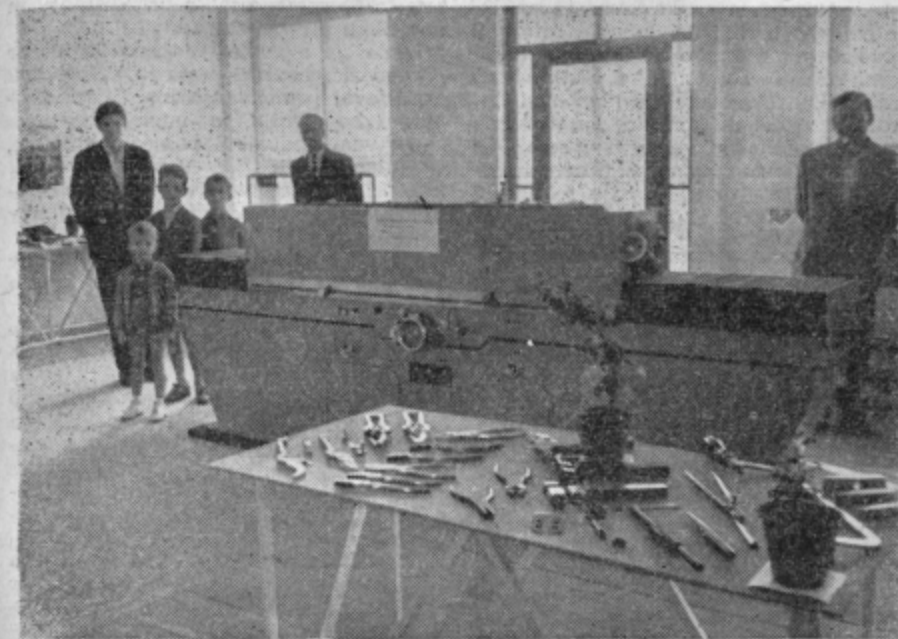
### CELJSKI KNJIGI

skozi stoletja. Pred nami se zvrste številna dela piscev, ki so bili kakorkoli povezani z življenjem tega dela slovenske zemlje. Opaziti pa je, da se lahko pohvalimo z veliko večjim številom kvalitetnih strokovnih del kot leposlovnih, kar nam pove, da je literatura (v ožjem pomenu besede) v Celju slabo razvita, oziroma premalo afirmirana. Zakaj je tako, na tem mestu ne moremo govoriti, poudariti pa je treba, da se bo Celje toliko časa neupravičeno imenovalo »kulturno središče«, dokler bodo razstave skoraj edini prikaz celjskega besednega tvorstva.

## Celjsko kopališče gotovo



Preteklo soboto so v novozgrajeni bazen celjskega ljudskega kopališča spustili vodo. V nedeljo, ko je bil ta posnetek narejen, je bil že do polovice napolnjen. Prizadevnost Celjanov in napor celjskih kolektivov so rodili uspeh. V nedeljo bodo v bazenu prve tekme. Morda se bo tudi kak mešpotnik ojunčil in zase »krstil« novo pridobitev našega mesta.



Izdelki gojencev vajenskih šol kažejo, da so naši vajenski kadri na uspešni poti k samostojnemu delu

misliti. S tem, da je delež komercialnosti tako malo poudarjen, so privedel jasno povedali, da je pravi namen »Celja 1957« seznaniti javnost in izvedeti od nje sodbo, pohvalo in kritiko.

### STROKOVNO ŠOLSTVO

je zastopano z razveseljivo velikim številom šol industrijske, trgovske in raznih drugih strok iz Laškega, Zalca in Celja. Številni grafikoni in fotografije govore o učenju, šolskih uspehih in neuspehih, načinu študija, delu in življenju učencev. Se več pa povedo rezultati dela samega in obiskovalec ne malokrat začuden obstane in skoraj ne more verjeti, da so vse to naredili vajenci. Res, lepo priznanje, ki naj bo mladim ljudem le v vzpodbudo. Samo nekaj je, preseneča relativno malo število absolventov in veliko padlih. Pove nam, da je bilo vloženega veliko truda, toda še vseeno premalo, da bi lahko govorili o izrednih uspehih. Razumljivo je, da vse to učinka in dosežkov razstave prav nič ne zmanjšuje. Tudi delo

### LJUDSKE TEHNIKE

je lepo predstavljeno. Veliko število razstavljenih predmetov pričča o resnični prizadevnosti, ki ni ostala brez dobrih rezultatov. Kvaliteta je zadovoljiva, povpreček pa precej visok, vendar je malo stvari, ki bi se dvigovale nad to povprečnost. To, kar pa se, je pa že skoraj bliže umetniški tvornosti kot obrtništvu in gledalca prijetno preseneči in včasih celo navduši. Veliko število priznanj in pohval z vseh koncev Jugoslavije in celo iz drugih držav zgovorno pričča, da je delo Ljudske tehnike poznano tudi drugod, kar je prizadevnim članom v vzpodbudo. Dobili so priznanje, ki so si ga dovsem zaslužili.

V skritem in mirnem kotičku so razstavili

### LOVCI IN RIBIČI

svoje trofeje. Čeprav so imeli na razpolago zelo malo časa, so razstavo zadovoljivo pripravili in so lahko ponosni nad nekaterimi res lepimi primerki nekdanjih kraljev gozda in gora, ki so sicer tudi na različnih podobnih prreditvah v inozemstvu dosegli lepa priznanja in nagrade. V nasprotnem delu dvorane so razstavljene fotografije

### DELA OZN

ki pričajo o nadčloveških naporih te svetovne organizacije, da bi vsemu človeštvu prinesla mir, kruh in srečo. V ponos nam je, da Jugoslavija ne stoji ob strani, ampak je ena njenih najaktivnejših članic. Posebno zanimive so slike, ki prikazujejo življenje jugoslovanskih vojakov, ki stoje na braniku miru nekje daleč v Sinajski puščavi. Prav je, da tudi razstava dela

### ESPERANTA

ni izostala, saj ima ta, sicer umetni jezik, edini pravico imenovati se svetovni. Veliko njegovih ljubiteljev v na-

### Razstava

### UPODABLJAJOČE UMETNOSTI

je presenetila z množino in kvaliteto razstavljenega materiala in skoraj nerazumljivo je, da se celjski slikarji pokažejo v javnosti in jo spoznajo s svojim delom tako poredkoma. Omogočiti bi jim morali stalne razstave ali pa vsaj vsak drugi ali tretji mesec. Kako naj drugače govorimo »umetnost je ljudska, zato jo dajmo ljudem«, če pa umetnik ne more do ljudi, ljudje pa ne do umetnika.

Velika izrazna moč

### STARIH MOJSTROV GRAFIKE

je pritegnila veliko obiskovalcev, ki so z občudovanjem zrl drobne a velike

Iz govora predsednika Občinskega odbora SZDL v Celju tov. Cvetka Pelka na letni konferenci

## O slabostih v celjskem športnem življenju

Šport oblikuje človeka in njegove funkcije, hkrati pa tudi neposredno vpliva pri oblikovanju človekovega značaja ter intelekta in ga tako kot osebnost vključuje v človeško družbo. Te ugotovitve nam dokazujejo, da je med telesno in duševno vzgojo vzročna zavisnost, kar pomeni, da sta medsebojno najtesneje povezani. Vzgoja je družbena funkcija, ki se jo zelo lahko izvaja preko športne aktivnosti. Zato je tudi naša socialistična družba poklicana, da skrbi ne samo za intelektualni razvoj mladine, ampak, da vso skrb posveča tudi telesnemu razvoju.

V naših celjskih športnih društvih pa se čisto odgovorni ljudje ne zavedajo vzgojne naloge športa. Treba je le pogledati preko športnih igrišč in takoj dobimo jasno sliko. Malo je namreč ljudi v Celju, ki z mladino v športnih društvih delajo. Več ali manj je mladine pod nadzorstvom določenega števila trenerjev, kjer dobiva tehnično znanje in spretnosti, se pripravljajo na tekmovalne ali podobno, ni pa za mladino globlje duševno vzgojnega dela. Poskrbeti bo treba za nove trenerje, zlasti pa manjka dobrih vodnikov predvsem v društvu Partizan.

Osnovne organizacije Socialistične zveze so doslej polagale vse premalo važnosti vzgojnemu problemu v športu. Tak odnos je treba odločno spremeniti. Jasno nam mora biti, da se tu množično zbira in vzgaja naša mladina. Zato je za pravilno usmerjanje športa potrebna vsa pomoč članov Socialistične zveze. V Celju imamo tudi precej primerov, da vodilni ljudje v podjetjih nimajo razumevanja do aktivnih članov v športu in jim čisto krat iz neuvidevnosti preprečujejo razne večje nastope in slično.

Velik del predanih športnih delav-

cev, in sicer tudi predanih članov ZK in Socialistične zveze se trenutno bolj bavi s skrbmi za preskrbo osnovnih materialnih pogojev, da se mladina sploh lahko udejstvuje v športu in se zaradi teh skrbi ne more intenzivneje posvetiti vzgojnemu delu. Da bi se društva in odgovorni ljudje v društvih lahko predvsem posvetili vzgojni nalogi članstva, naj bi materialna vprašanja uredila na ta način, da bi se večji športni objekti podružabili in da bi za vse športne naprave skrbel celotna družba preko občinskega ljudskega odbora.

Druga slabost izvira iz samega tekmovalnega sistema in moralne vrednosti ljudi, ki vodijo tekmovalne. Tekmovalne v zdravih mejah in v rokah dobrega vzgojitelja dviga mladega človeka, saj mu nudi vzpodbudnost, s katero se človek navaja ocenjevati svoje lastne in nasprotnikove moči, nauči se spoštovati uspeh tekmovalnega nasprotnika, nauči se vztrajnosti in odpornosti, obenem pa tudi skromnosti in tovarištva. Le takšno tekmovalno ima moralno vrednost. Današnja praksa pa kaže, da na našem športnem življenju pridemo s temi načeli čisto navzkriž, ker nekateri športni delavci ne vsklajajo vselej športne naloge s težnjami naše družbe in tako, verjetno nezavestno, ne pomagajo pri oblikovanju socialističnega človeka. Lep primer te nezavestnosti se je že pokazal na naših tekmah, kjer so politično zreli ljudje in to še celo člani Zveze komunistov, Socialistične zveze in Zveze borcev v svojih klubskih strasteh in s svojimi bučnimi izjavami negirali temelje in načela športnosti. S takimi nastopi se med posameznimi delovnimi sloji ustvarja prepada, ki se preko društvenih funkcionarjev prenaša še dalje na mladince in celo pionirje. Ta

negativen pojav pa ustvarja veliko politično škodo in je zato prvenstvena naloga Socialistične zveze, da s svojimi prijemi te pojave v kali onemogoči.

Tekmovalni sistem ni vzpodbuden in ni v skladu s temeljno nalogo v našem športu — z množičnostjo. Več ali manj skoraj v vseh športnih društvih ustvarjajo le ozek krog kvalitetnih tekmovalcev, ki prinašajo društvom s točkami in zmagami ugled. Tako n. pr. pri nogometnem društvu Kladivar ni več kot 100 aktivnih nogometašev, ker več kot dve pionirski, dve mladinski in dve moštvi starejših nogometašev ni mogoče vključiti v tekmovalni sistem. Mladi ljudje pa se čisto ne zadovoljujejo samo z vežbanjem in želijo posebno preko tekmovalne preizkušati in tudi pokazati svoje znanje. Pri Olimpu imajo na primer tri moštva, ki so vključena v tekmovalnem sistemu, pri Železničarskem športnem klubu v Celju tudi tri, pri Betonu enega in tako dalje. Lažje stališče v tem pogledu imajo športna društva, ki se ukvarjajo z individualnimi športi, kjer je možna širina in kjer lahko vsakdo preizkuša svoje telesne sposobnosti. Zaradi teh težkoč, ki jih imajo nekatera društva, se zelo rado zgodi, da vodstva društev zanemarjajo morda nekoliko manj nadarjene, za katere bi pa morali prav tako skrbeti. To pa je največja slabost, ki je v naših društvih, ker ne skrbe za vključevanje manj športno nadarjene mladine, ki pa se želi udejstvovati. Morda bi se večja širina — množičnost v vseh športnih društvih lahko dosegla z organizacijo široke mreže notranjih tekmovalnj kot na primer za prvenstvo celjske občine ali slično, kar ne bi terjalo nobenih izdatkov v zvezi s potovanji, ker bi se vršila v domačem kraju. Teh ob-

(Nadaljevanje na 7. strani)

★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957

## Celjska tiskarna

CELJE, TRG V. KONGRESA 3

Celjska tiskarna je v letu 1956 razširila svojo dejavnost z ustanovitvijo klišarne. S tem lahko postreže svoje stranke ob naročilih ilustracijskega značaja v krajšem času in kvalitetneje



## TRGOVSKO PODJETJE Železninar

CELJE, STANETOVA ULICA

ima na razstavišču v Gaberju razstavni paviljon, kjer boste lahko videli širok asortiment najrazličnejše železnine, tako tehnične kot galanterijske. Opozarjamo predvsem na najnovejše predmete, ki jih nudimo v naši veletrgovini. Poleg običajnega gradbenega, pohištvenega, tehničnega, kovinskega materiala nudimo tudi drugo slično blago, kot polivinil, galanterijo iz plastične snovi, dalje orodje vseh vrst, kolesa, hladilnike, štedilnike, električne štedilnike in motorna kolesa. Obiščite tudi našo trgovino v Stanetovi ulici! Za obisk in nakup se priporočamo!



## Nekaj o grafičnih tehnikah ...

(Ob razstavi »Grafika starih mojstrov«)

Nekdo me je zmotil pri delu ... Bil je Celjan, ki je prišel v muzej zato, da bi zvedel, koliko je vredna njegova helebarda ... Kmalu sva si bila na jasnem. A ko je zagledal na moji mizi vse polno črnobelih, malih in večjih grafik se nikakor ni več zadovoljil le z »ocenitvijo« njegove helebarde in mi je z vso naglico pričel zastavljati vprašanja. Bil je poln radovednosti, a ne le tega, tudi poln želja po znanju: o starih umetninah, zlasti o grafičnih listih, ki so bili pred nama. Nisem ga mogla odslavit, ampak sem mu skušala pojas-

kislini — izredno zahtevno in natančno opravilo. Po tem postopku je treba ploščo dobro izprati v vodi, namazati s parafinskim oljem in če jo natremo s črno barvo opazimo, da so vse vdolbene črte, ki so bile prej bele postale črne. Temu lahko sledi poizkusni odtis, pri katerem so vidne vse napake, ki se lahko še popravijo. Odtise delajo s strojem.

Ze prej sem omenila, da je najstarejša tehnika lesorez. Njegov izvor sicer ni točno znan, vemo le, da so v Evropi že v 13. in 14. stoletju vrezovali risarji



Med razstavljenimi modeli mojstrov grafike na celjski razstavi, za katero so izdali tudi okusno izdelan in s ponatisi bogat katalog, je tudi tale mojstrovina Lucasa Cranacha z naslovom Krizostomova pokora — bakrorez (1509)

niti, kar ga je zanimalo. In takrat mi je prišlo na misel, da bi grafične tehnike zanimalo tudi nekatere, ki bodo v bližnjih dneh obiskali razstavo »Grafika starih mojstrov«.

Gotovo veste, da je silno dosti načinov s katerimi lahko umetnik-grafik izraža svoje zamisli. Da imamo poleg lesoreza, bakroreza in jedkanice še suho iglo, mezzotinto, aquatinto, rezervaš, monotipijo in litografijo. Pa vam ne mislim razlagati zdaj o vsaki izmed teh tehnik posebej! Seznanila vas bi rada le z onimi, ki so zastopane na razstavi. Te so: lesorez, bakrorez in jedkanica. Važno se mi namreč zdi, da vam približam to umetnost tudi s tehnične strani, kajti šele potem boste znali pravilno vrednotiti to izredno priljubljeno vrsto likovnega izražanja.

Lesorez je najstarejša grafična vrsta. Osnova, v katero umetnik vrezuje je lesena plošča (največkrat suh hrškov les) debeline 22 mm. To ploščo umetnik najprej dobro premaže z razredčeno tempera barvo in ko je ta primerno suha, začne direktno risati ali pa s pomočjo prozornega papirja prenašati risbo, ki jo namerava vrezati v les. Vse črte potem še izriše s temno barvo ali tušem. Ko so te priprave pri kraju, vzame različna diela in reže. Vsa izrezana mesta ostanejo na površini in ta so na odtisu črna, izrezana v globino pa postanejo bela. Odtis se vrši ročno (taki listi so najdragocenejši), ali pa s pomočjo stroja na vsak ovlažen boljši papir (zelo cenjen je japonski ali holandski) s tiskarsko, lahko tudi tempera barvo.

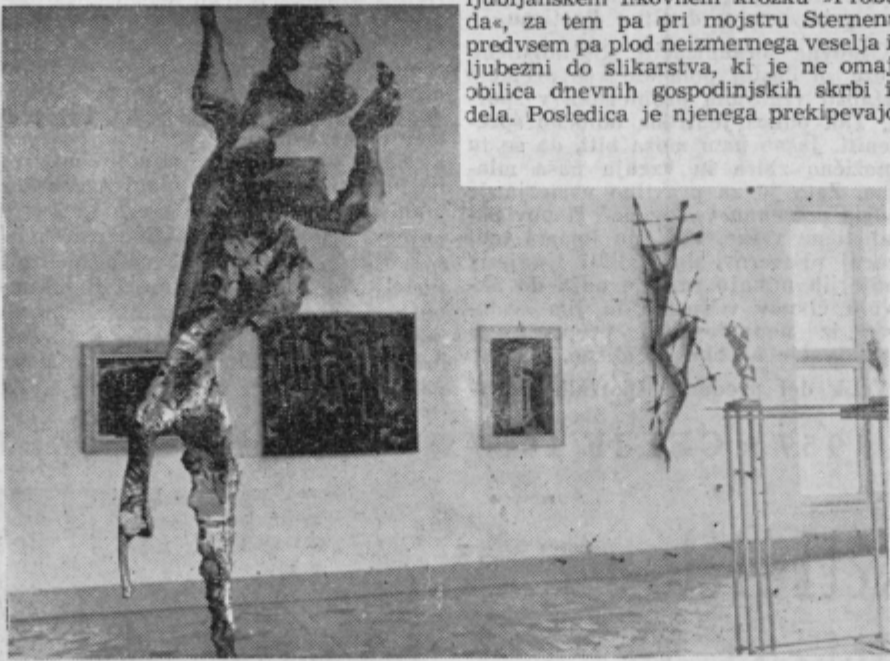
Pri bakrorezu je ravno obratno. Tu namreč ostanejo izrisana mesta bela, izrezana pa temna. Zato tudi pravijo, da je lesorez visoki, bakrorez pa globoki tisk.

Osnova je tu bakrena ali kaka druga trdna kovinska plošča debeline 1—3 mm, ki mora biti čisto gladka. Pri vrezovanju je najboljšje, da leži plošča na usnjeni blazinici, ki je napolnjena s peskom. Le na ta način je mogoče pri delu ploščo pravilno obračati. Orodje za vrezovanje mora biti zelo ostro, zato mora imeti umetnik vedno poleg sebe tudi brusilni kamen. Izrezana plošča se še izgladi s pomočjo strugača, nato se s tamponom nanese barva na pravilno segreto ploščo v vse izdobljene črte. Zgornja površina se še dobro izbrusi in potem se lahko takoj preide k tiskanju na stroj.

Jedkanica je danes od vseh tehnik najbolj priljubljena. Pri tem načinu umetnik najprej ploščo iz poltrdega bakra, medenine ali cinka dobro očisti in segreje toliko, da se na njej plast voska lepo razlije in potem enakomerno povalja. Potem se vsa površina s svečicami okadi, da postane plošča čisto temna. Ko se taka plošča ohladi, začne umetnik direktno, s pomočjo prozornega papirja ali želatine na to voščeno, okajeno plast nanašati svojo risbo in to vedno v zrcalno obrnjenem položaju s tankimi iglami. Narisana plošča se še enakomerno opravi s suho, rdečo kredjo. Potem sledi samo jedkanje v dušični

svoje podobe v les. Prvi datirani lesorez pa je iz leta 1423. Podobno velja tudi za bakrorez, katerega začetki segajo v srednjeveške zlatarske delavnice. Prvi mojstri so anonimni, šele v renesansi se uveljavljajo signirani znani bakrorezi. Z jedkanico pa se začnejo resneje baviti šele v začetku 16. stol.: najprej Urs Graf, nato pa Jacques Callot, Rembrandt in drugi.

Milena Moškon



Na razstavi »Celje 1957« so razstavljali svoja dela tudi celjski upodabljači umetniki amaterji in akademiki. Na sliki del razstavnega prostora v novem zdravstvenem domu

## Dnevno letovanje otrok delavcev Cinkarne

Okoli gostišča »Pri lovcu« (Petriček) je bilo štiri tedne zelo živahno. Komisija za socialna vprašanja pri delavskem svetu Cinkarne je letos omogočila dnevno letovanje otrokom, ki stanujejo v neposredni okolici Cinkarne in ki najbolj pogrešajo čistega zraka in primernega zelenega okolja za igre. Zbranih je bilo 45 otrok v starosti od 5 do 13 let. Kar 22 otrok je bilo med njimi še predšolskih in prav ti »metuljčki« in »živčavi«, kot so si nadeli ime, so povzročali največ zdravega hrupa.

Vsako jutro so se zbrali otroci ob pol osmi uri pred Cinkarno, odkoder so se odpeljali z avtobusom ali pa so včasih odšli peš proti Petričku. Vračali so se proti večeru. Kar deset ur gibanja na svežem zraku, kopanja in igranja. Vsak po svoje so se igrali. Mlajši so kopali prst in delali iz ilovice potice, starejši pa so tudi plezali po drevju, delali šotore ali pa organizirali kar kompletno nogometno moštvo. Vse to je seveda močno pospešilo tek

V okviru razstave »Celje 1957« ima celjska knjiga in sploh kultura svoj kotiček. To je res pravi kotiček. Zato ni odveč, če ob tej priložnosti zapišemo nekaj besed in misli, ki bi morale prej ko slej dejansko zaživeti.

Ce smo odkriti, nimamo v Celju kdo ve kaj kulturnega življenja. Imamo gledališče, knjižnice, DPD Svoboda, radio in časopis ... ne, menda res ničesar več. Kaj ne kaže, da je to malo premalo?

Ne da bi ocenjevali to, kar že imamo, priznamo, da bi morali najti še kaj drugega. V okviru gledališča, ki priteguje vsaj tisoč Celjanov, bi lahko izoblikovali nekakšen pogovorni krožek, kjer bi razvzlovali vprašanja sodobnega gledališča. Škoda, da je letos odpadel pogovor z obiskovalci. Ta bi lahko predstavljala lepo izhodišče za pogostejša podobna srečanja. Toda gledališče je med kulturniki vendarle še najbolj kulturno. Knjižnice, kaj vse bi lahko opravile, če ... Da, če bi ne bilo tako, da primanjkuje prostorov. Knjižnice imajo lepo število bralcev in mislite, da bi bilo odveč, če bi imele z njimi od časa do časa pomenek o knjigah? Radio in časopis sta precej omejena s časom oziroma s prostorom. Toda radio zadnje čase v oddajah »Pogovor z državljanji« in »Za vsakogar nekaj« že sega na področje družbeno-kulturnega življenja, pričel je tudi z literarnimi oddajami in vse kaže, da bo prvi — ko bo enkrat razširil oddajo — ki bo dejansko vsestranski. Celjski tednik sicer na kulturni strani piše o

kulturnih dogodkih, toda vse premalo komentira družbeno vlogo kulturne dejavnosti, medtem ko je do literature zelo mačehovski. Razumljivo — zaradi prostora. DPD Svoboda se ukvarja sicer z množičnostjo, toda v njem je še vedno preveč aktivizma. Kaj bi res ne zmogli v Celju, ki šteje menda skoraj petindvajset tisoč prebivalcev, narediti kaj več?

Tu in tam zasledujemo skupine, ki se ob raznih prilikah pogovarjajo o tem in onem. Kako enostavno bi vendar bilo, da bi te skupine usmerili in zbrali v krogih, kjer je to vsaj deloma mogoče. Če navedene institucije bi lahko storile svoje. Potem pa bi vse skupaj osredotočili v nekak kulturni klub, ki je nekoč že bil, je še vedno uradno registriran, a dejansko spi. Celo kino, ki predstavlja trenutno le množično zabavišče, bi lahko v kulturnem življenju veliko pomenil. Ne vem, ali gre res vsem samo za gole dobičke? In se pri vsem tem nihče ne za-

veda, da je tudi kultura za slehernega človeka koristna, da predstavlja v družbenem dogajanju tudi svojevrsten dobiček!

Samo omenili bi še Glasbeno šolo, ki si kot podružnica Slovenske filharmonije prizadeva in prireja v Celju koncerte. Kljub temu koncertna dejavnost še vedno ni zadovoljiva. Pa naši upodabljači umetniki? Ne gre samo za Celjane. Na sploh, kolikokrat letno imamo v Celju likovne razstave? Težko bi prešteli — težko bi se spomnili, kdaj je bila zadnja. Delec vsega tega smo videli na razstavi »Celje 1957«. Bi torej ne bil zdaj primeren čas, da poskusimo ta drobščehraniti in ob prihodnji celjski razstavi pokazati že kaj več?

Dokončno bi morali razmisliti, da se otresemo malodušnega bodi, kakor je že in nekaj stotimo — vsi skupaj, ne le ta ali oni posamezniki!

## Celjsko kulturno pismo

### Po dvajsetih letih v Špehovki

Leta 1928 je slovenska javnost prvič izvedela, da je tudi na Slovenskem živel človek že v najstarejših časih — v takozvani starejši kameni dobi. Univ. prof. Srečko Brodar, takrat je služboval kot profesor na celjski gimnaziji, je tisto leto odkril paleolitsko jamo pod vrhom Oljševe, danes vsem znano pod imenom Potoka zijalka. Temu odkritju so kmalu sledila še druga. Nekaj let za tem je od-

kril še Mornovo zijalko pri Šoštanju in Špehovko pri Zg. Doliču.

Letos 23. avgusta — točno 20 let po prvem izkopavanju — pa je v Špehovki nadaljeval izkopavanja ing. Mitja Brodar. Izkopavanje je imelo predvsem znanstveni značaj. S pomočjo posebne, granulacijske analize, ki jo pri nas vrši Inštitut za prazgodovino človeka na ljubljanski univerzi, se da po usedlinah v jami ugotoviti starost posameznih plasti. To je bilo potrebno zaradi točne datacije tega objekta, ki je do nedavna bila zelo okvirna.

Raziskovalno delo je v taki jami zelo težavno. Vhod je od zunaj tako zasut, da se je treba v jamo priplaziti. Notri se pa potem jama razširi. Tam pa nastopijo nove težave. Zaradi teme je delo treba opravljati pri luči. S stropa pa neprestano kaplja voda. Pred tem se ne morete ubraniti niti v najlepšem sončnem vremenu. Sprehod po jami pa vse te nevednosti kmalu poplača. Kjer se jama nekako zoži ali strop zniža, so še danes lepo vidni medvedji obrisi. To so mesta, kjer se je jamski medved zaradi svoje obilnosti drgnil ob steno. Morda pa se je otepala tudi nadležnih bolh.

Ta jame pokriva grušč, ki se je tekom tisočletij krusil od stropa. Sele pod tem gruščem pridemo na t. i. kulturno plast. V tej plasti ležijo kosti ledenodobnih živali: jamskega medveda, volka, svizca i. dr. Razen tega pa seveda tudi kamenite in koščeno orodje tega časa.

V tej plasti smo letos odkrili tudi kamen, ki ga kaže naša slika. V bistvu je to navaden kos apnenca, ki ga je voda



izglodala na posameznih mestih. In rezultat — dobil je presenetljivo obliko, ki spominja na človeško glavo. Morda je pa le človeška roka tudi kaj pripomogla k temu.

Špehovka pa ni edina jama v tej okolici, ki dokazuje, da je v njej živel človek pred približno 70.000 leti. Poleg Špehovke smo pri zadnjih izkopavanjih odkrili novo jamo, ki je bila po mnenju ing. Brodarja zelo verjetno tudi zatočišče za takratno prebivalstvo. Ta in še vrsta drugih pa še čaka neustrašnega raziskovalca slovenskega paleolita.

### Tovariška pomoč

Sindikalna podružnica železarne Store se že nekaj let trudi oskrbeti redno socialno pomoč bolnim uslužbencem. Do lanskega leta je imela organizacija težave pri dodeljevanju socialno pomoči, ker so bila denarna sredstva premajhna. Tudi od podjetja podružnica ni dobila nobene pomoči, čeprav bi bilo to zelo potrebno, ker se s prostovoljnimi prispevki, ki so bili majhni in neradni, ni dalo veliko pomagati.

Da bi se zagotovila redna socialna pomoč bolnim članom, ki jih je v železarni vsako leto precej, se je na predlog izvršnega odbora podružnice ustanovil poseben fond »Tovariške pomoči«. V ta fond prispevajo vsi člani kolektiva po 120 dinarjev na leto. Socialna pomoč iz tega fonda se izplačuje bolnim članom, ki so morali izostati od dela nad dva meseca. 14.

Rezultati dela »Tovariške pomoči«, ki je v začetku tega meseca slavila svojo prvo obletnico, so razveseljivi, saj je socialno pomoč iz tega fonda dobilo že nad 150 bolnih članov kolektiva v skupnem znesku 250.000 dinarjev.

Pri ustanavljanju »Tovariške pomoči« ni šlo vse gladko, ker so nekateri člani izvršnega odbora napačno tolmačili pravila in ker je bilo sprva nekaj delavcev, ki so bili popolnoma brezsrčni ip brez delavske morale. Ščasoma se je vse dobro izteklo, ker so delavci spoznali veliko korist medsebojnega tovarištvstva. Mnenje, da bi morali tudi podjetje skrbeti za svoje bolne člane, je pa še vedno ostalo. To pa upravičeno, saj v naši novi družbi delavec ne sme biti dober samo takrat, ko lahko dela, ampak tudi, ko je za delo časno nesposoben.

## NAŠ RAZGOVOR

### Pomenek s slikarko

Obljuba dela dolg in tako sem se končno odzval vabilu in jo obiskal — znano celjsko slikarko in predsednico likovne sekcije »France Prešeren« Vero Pristovškovo. Prijazna vila sredi zelenega vrta, nad katerim bede kakor mogočni stebri trepetajoči topoli, na Plečnikovi cesti št. 20, je njen dom. Ljubezno vas sprejme v neveliki pritlični družinski sobi, ki je hkrati njena delavnica. V simpatičnem neredu se tu družijo slikarsko stojalo in okvirji in drugi slikarski rekviziti s pohištvo, ki ga zahteva družinska soba, duh po oljnatih barvah z duhom po zelenju in cvetju, ki prihaja iz vrta, stene pa zastirajo velike in male podobe ljudi, cvetja, pokrajine — sami stvarni dokazi njenega aktivnega razmerja do likovne umetnosti.

Njeno risarsko in slikarsko znanje je plod večletnega šolanja v nekdanjem ljubljanskem likovnem krožku »Probu-da«, za tem pa pri mojstru Sternenu, predvsem pa plod neizmernega veselja in ljubezni do slikarstva, ki je ne omaja obilica dnevnih gospodinjskih skrbi in dela. Posledica je njenega prekipevalo-

čega čustva do umetnosti, kakor se je nekoč izrazil Stele, ugotavljajoč, da vsak človek do neke mere umetniško ustvarja, čeprav »izraz ni pri vsakem monumentalni, v trajnejši obliki podan in enako pomemben tudi za druge.«

Tako »prekipevaloje čustvo« do umetnosti povezuje Pristovškovo in še kakih dvajset slikarjev — amaterjev obojega spola v slikarskem krožku, ki formalno predstavlja likovno sekcijo PD »France Prešeren«. V tej prostovoljni delovni skupnosti, v zvestem tovarištvu z akademskimi slikarji Lorenčakoma, Lavrenčičem, Cesarjem, Okornovo, Ščukom in dr. razvijajo in negujejo svojo umetniško nagnjenja naprej na način in v obliki, ki odgovarja individualnemu kulturnemu in umetniškemu obzorju in individualnim tehničnim zmožnostim, vsak po samosvoji miselni in čustveni organizaciji, kakor bi se izrazil pokojni Mesesnel.

V pomenku z zgovorno ljudskoprosvetno delavko vzemo ponovno, da je to, kar celjske likovnike trenutno zadržuje v njihovi ustvarjalnosti, pomanjkanje ustrezne delavnice. Sedanji kletni prostor v poslopju občinskega ljudskega odbora je neprimeren provizorij. Za jesen jim je obljubljen bivši Elizabetin špital na Slomškovem trgu. Seveda je prav, da pride ta domači kulturnozgodovinski spomenik v roke prav njim. Njihova uprava bo hkrati jamstvo, da ta ljubek vogal srednjeveškega Celja ne bo prišel pod zob časa.

Novost v domačem kulturnem krogu pa bo loterija umetniških del, ki jo pripravljajo »Prešernovi« likovniki. Dela bo odbrala posebna strokovna žirija, s čemer je zagotovljena kvaliteta oziroma vrednost loterijskega dobitka. In še nekaj: organizatorjem loterije ne gre le za popularizacijo likovne umetnosti, temveč tudi za prvi denarni prispevek v prid celjskim razstavnim prostorom, v prid celjski galeriji. Do tedaj, ko bomo Celjani odprli svoj centralni kulturni dom, v katerem naj bi predvidoma dobila upodabljača umetnost svoj razstavnih salon, pa naj bi spreten arhitekt v ta namen usposobil razpadajočo cerkev sv. Duha. Baje, da bi bila zamisel lahko izvedljiva z minimalnimi stroški.

Kakor vidimo, je »Prešernova« likovna sekcija žarišče mnogih pobud za kulturno podoba našega mesta, zato zasluži njegovo prizadevanje naše spoštovanje in podporo.

G. G.

★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957

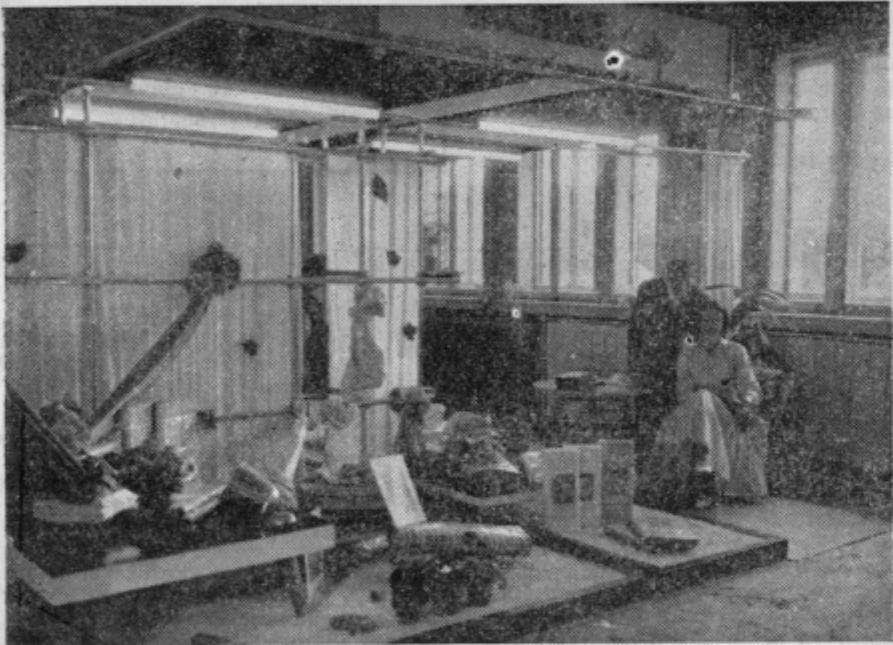
## Tale pogled vsakemu vzbujaja apetit . . .



Podjetje »Mesnine« iz Celja je na razstavišču uredilo sila privlačen paviljon, kjer se je vsak obiskovalec nekoliko dlje pomudil. Nič čudnega, saj menda ni človeka, ki nima rad kaj dobrega za pod zob. V paviljonu podjetja »Mesnine« razstavljajo sveže meso, suho meso in mesne izdelke. Posebno pozornost vzbujaja na poseben način konzerviran prašič. To je tako imenovani angleški bakon. Predelava te vrste gre večinoma v izvoz. Nekateri drugi izdelki imajo naravnost umetniške vrednosti v izdelavi. To so mozaik rolade iz sušene salame, dalje iz šunke, jetrne pastete, slanine itd. Razstavljajo seveda tudi druge mesne izdelke kot safalade, hrenovke, kranjske klobase, mortadele itd. Obiščite naš paviljon in vedno boste kupovali mesne izdelke našega podjetja.

Priporoča se kolektiv PODJETJA »MESNINE« V CELJU

## „Metka“ - mehanična tkalnica Celje



Med najbolj iskanimi tekstilnimi izdelki v državi so vsekakor »Metkine« tkanine. Od preprostih izdelkov v prvih povojnih letih je prizadevni kolektiv povečal svoj asortiment od damasta, kanafasa, flanel do inleta, tkanine za dežne plašče, šaržana itd. Najnovejši uspehi pa so vsekakor balonska svila, bidermayer vzorci in rafija za letne ženske kostime. Vse to si lahko ogledate v okusnem »Metkinem« paviljonu. Celjska mehanična tkalnica se zaradi kvalitete svojih izdelkov uvršča med najbolj priznana tekstilna podjetja v Sloveniji in Jugoslaviji in je zaslovela tudi v tujini. Njene izdelke poznajo celo v daljni Aziji. »Metka« izvažajo v Anglijo, Zahodno Nemčijo, Libanon, Burmo in drugam.

## „AVTOMOTOR“



Med ostalimi razstavljalci je tudi AVTOMOTOR. Zal ta prostor, kjer so razstavljeni v glavnem motorna kolesa in plašči ne zadošča za jasen prikaz širine poslovanja tega trgovskega podjetja. In kaj vse nudi AVTOMOTOR našim potrošnikom? Avtomobile: Fiat-Zastava, TAM, FAP. Motorje: Tomos-Puch in kolesne motorčke Junior DKW. Kolesa: Rog, Lasta ter uvožena kolesa. Vse vrste rezervnih delov, potrošni in tehnični material za vse vrste avtomobilov, motorjev in koles ter gume vseh dimenzij, domače in inozemske. Obiščite paviljon trgovskega podjetja AVTOMOTOR na razstavišču v Gaberju.

## Tovarna organskih barvil

je edina tovrstna tovarna v Jugoslaviji in največja na Balkanskem polotoku. Z organizirano proizvodnjo so začeli leta 1951 in to z izdelovanjem najbolj razširjenega žvepljenega črnega barvila. Proizvodnja se je tako po kvaliteti kot kvantiteti dvigovala z rapidno naglico. Čeprav Tovarna organskih barvil nima domačih tekmecev in zadosti lahko komaj 30 odstotkov domačih potreb, se mora vendar boriti z močnimi tujimi podjetji, ki so bili sprva močan konkurent zaradi nižjih cen in boljše kvalitete. V zadnjem času pa je podjetje uspelo doseči evropsko kvaliteto razen in je tako pomenilo proizvode, da se lahko spusti v enakovreden boj z inozemskimi prodajalci posebno še, če se bodo znižali uvozni koeficienti za nekatere uvozne surovine. Tovarna zalaga s svojimi proizvodi predvsem tekstilno industrijo, 20 odstotkov pa porabita industrija usnja in papirja. Proizvodnja se je v zadnjem letu dvignila na preko 130 proizvodnih artiklov in to predvsem raznovrstna direktna, žveplena, kislina in krom barvila.



NAJNOVEJSE: novi izdelki za tehnične produkte, zaščito lesa in uničevanje plevla — PENTOLAT 3A — PENTOLAT 50 — PENTOLAT 100 — PENTOL.



## TEKSTILNA TOVARNA ŠEMPETER v Savinjski dolini

PROIZVAJA PRIZNANO ODLIČNO BELO PLATNO ZA DOMAČ TRG IN IZVOZ  
OBISČITE NAŠ RAZSTAVNI PAVILJON NA RAZSTAVIŠČU INDUSTRIJE IN OBRTI V GABERJU!



## Mednarodna vinska razstava v Ljubljani

Na pobudo Zveznega izvršnega sveta FLRJ bo v Ljubljani od 1. do 8. septembra 37. plenarno zasedanje Mednarodnega urada za vino iz Pariza, istočasno pa bo odprt III. mednarodni vinski sejem, na katerem bo Jugoslavija sodelovala z 254 vzorci vin. Prireditelj je idealna priložnost za afirmacijo naših vin na tujih tržiščih in bo omogočila našim in tujim strokovnjakom spoznati kvaliteto vin z vseh delov sveta. Sejem bo omogočil našim vinogradnikom in kletarjem, da spoznajo — ne da bi jim bilo treba potovati v inozemstvo — kakovost in nego vin tujih proizvajalcev, zato prireditelj upravičeno pričakuje, da se bodo prav ti sejma v velikem številu udeležili. Dobro bi bilo, da vsa gostinska podjetja, državna in zadruga vinogradniška posestva omogočijo ogled sejma svojim strokovnjakom, ker jim bo to zelo koristilo.

Na plenarno zasedanje bodo poslane svoje delegate države članice Mednarodnega urada za vino: Argentina, Avstrija, Bolgarija, Češkoslovaška, Čile, Francija, Alžir, Grčija, Italija, Luksemburg, Madžarska, Maroko, Nizozemska, Portugalska, Romunija, Švica, Tunizija, Turčija, ZSSR, Ukrajina, Urugvaj in Jugoslavija, kakor tudi številni predstavniki dosedaj še nečlanjenih držav: Avstralija, Belgija, Brazilija, Danska, Finska, Iran, Izrael, Japonska, Južnoafriška Unija, Kanada, Libanon, Mehika, Norveška, Peru, Švedska, Velika Britanija, ZDA in še nekatere neprijavljene. Na ljubljansko zasedanje bodo poslane svoje opazovalce tudi najrazličnejše mednarodne organizacije, združenja in inštituti.

## Vrnila se je iz „toplic“ in umrla . . .

Povsod govorijo o zdravilni moči harinzlaške vode, naštevajo na stotine primerov, kako jim je voda pomagala, molčijo pa o zlih posledicah, ki si jih je nakopal marsikateri obiskovalec. Vsakemu mora biti jasno, da voda ne more biti zdravilna za vse bolezni in da je za nekatere celo škodljiva. To so nam povedali naši zdravniki, le škoda, da so ljudje trdovratni in ne poslušajo dobrih nasvetov. »Saj vemo, zakaj nam kopanja pri Podčetrtku ne priporočajo. Bojijo se za sloves Krapinskih toplic in Rogoške Slatine!« Takšen je navadno odgovor, če podvomiš v univerzalno zdravilno moč harinzlaške vrele.

Priljubljena šivilja Marija Ahačič iz Pilštanja je čutila kdaj pa kdaj bolečine v glavi. Šla je za nekaj dni v Podčetrtak na kopanje, se vrnila dokaj zadovoljna, toda dva dni nato je 26. 8. umrla v najboljših letih. Naše družine jo bodo zelo pogrešale. Tudi tovarišica A. R. iz Zdrhosti se je slabo godilo, ko se je vrnila iz atomskih toplic. Nekemu tovarišu iz Dobležič so rane na nogi zacelile, zato mu je pa »udarilo« višje k srcu, tretjemu je pa spet »udarilo« niže. Čeprav ne moremo prisedi, da so vsi ti primeri izključna posledica kopeli, je vsekakor zaskrbljenost ljudi upravičena.

Treba bo pokreniti, da bo tudi v Harini Zlaki kopanje spodobno in posvečeno skrb za človekovo zdravje, da bodo ljudje zdravniško pregledani, preden gredo v kopal. Na pristojbinah za kopeli in za odnešeno vodo je bilo že letos toliko pobranega, da za gradnjo higienskih naprav ne bodo v zadregi. Nikakor pa se ne sme dogajati, da bi bili kopalci na vetru v hladnih prah iz neba.

## Brez autobusa? Ne!

Nedavno je Avtobusni promet Celje sklenil, da s prvim septembrom ukine avtobusno progo od Celja do Smartna v Rožni dolini. Sklep je vse prebivalstvo tega okoliša sprejelo z velikim negodovanjem, zato so se 26. avgusta zbrali na skupni seji predstavnikov Socialistične zveze delovnega ljudstva, Zveze borcev, krajev. odbora Smartno, Rdečega križa, prosvetnega društva Smartno, komunalnega odbora, osnovne šole, gasilskega društva, kmetijske zadruge in Zveze vojaških vojnih invalidov, da se posvetujejo o ukrepih, ki bi jih bilo treba storiti, da se neupravičeni sklep razveljavi.

Vsi delegati so si bili edini v tem, da so prebivalci Smartnega v Rožni dolini veliko bolj potrebni avtobusne zveze, kot marsikateri drug kraj v celjskem okraju, saj je to edina hitra in ugodna zveza s Celjem. Predlagali so, ne samo, da se avtobusna zveza ne ukine, ampak ostane in prilagodi vozni red in cene potrebam in zmogljivosti prebivalstva, posebno delavcem in dijakom.

Sklep Avtobusnega prometa Celje je nerazumljiv še prav posebno zato, ker je Smartno po težki borbi in šele na intervencijo člana Izvršnega sveta tov. Franca Leskoška pred sedmimi leti dobilo avtobusno zvezo s Celjem, prebivalci so pa skoraj sami postavili garažo. Vsi pričakujejo, da bodo odgovorni ljudje spoznali nepravilnost svoje odločitve in ugodili želji prebivalstva tega okoliša.

★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957

# iz Celja in zaledja

## V Železarni Štore: Posvetovalnice po vseh obratih

V Železarni Štore so dolgo razmišljali, kako bi približali delavsko upravljanje vsem članom kolektiva in vzpostavili tesnejši stik članov delavskega sveta z volilci. Lani so se odločili in ustanovili v vseh obratih in oddelkih posebna posvetovalna telesa delavskega sveta. V njih sodelujejo poleg članov delavskega sveta še zastopniki obratnega sindikalnega odbora, organizacije ZKS in LMS ter obratovodstvo in vsi mojstri.

Posvetovalna telesa so se v razdobju enega leta uveljavila že skoraj v vseh obratih in oddelkih, razen v oddelku zidarjev, tesarjev in modelne mizarne. Ob ustanovitvi je bilo dogovorjeno, da bi se k posvetom sestajali vsakihi štirinajst dni in po potrebi. O svojih zasedanjih in posvetovalnih skrbno pišejo zapisnike, ki predstavljajo koristna napolnila delavskemu svetu in ostalim organizacijam. O svojem delu poročajo posebni komisiji, ki jo sestavljajo predstavniki delavskega sveta, upravnega odbora, tovarniškega komiteja ZKS, LMS in sindikata.

Iz zapisnikov in konkretnega dela posvetovalnih teles je razvidno, da so imela ta posvetovalna telesa od ustanovitve pa do danes že nešteto pomembnih sestankov in raznih posvetovanj, na katerih so v glavnem razpravljali: o proizvodnji, kvaliteti proizvodov, delovni disciplini, porabi zaščitnih sredstev, o delu HTZ, o tehnološki disciplini, o zmanjšanju obratnih delovnih nezdod, o osvajanju novih kvalitet, o organizaciji dela in slično. Razen navedenega so posvetovalna telesa razpravljala tudi o gradivu, ki je upravljen za zasedanje delavskega sveta, o delu upravnega odbora podjetja. Najvažnejša naloga posvetovalnih teles je, da seznanijo člane kolektiva z vsakodnevnimi vprašanji in stanjem proizvodnje, poleg tega pa tudi njihove umestne predloge za izboljšanje delovnega procesa in slično posredujejo samoupravnim organom.

J. M.

### ZEMLJA NIKOGAR

Miklošičeva ulica se kar lahko postavi med lepo urejene celjske ulice, saj mejita na njo dve novi in ob enem največji stanovanjski hiši v mestu, pa tudi druge hiše so kar lepo urejene, v zadnjih dneh so uredili tudi nov park. Vendar pa zapuščena ulica neugodno vtis s svojo parcelo med hišama št. 2 in 6, torej parcela št. 4, ki ni zazidana, zato pa raste na njej visok plevel. Izgleda, da je ta zemlja nikogar in se zato nikdo ne zmeni, da bi plevel požel in odstranil.

### TUDI NA TO BI SE LAHKO KDO SPOMNIL

Marsikateri obiskovalec »Celja 1957« se je čudil in pritoževal nad velikimi mlakami vode med železniškimi tirni na celjski postaji. Če je že vse lepo urejeno, bi moralo biti tudi to, še prav posebno, ker se veliko obiskovalcev pripelje z vlakom in so ob času dežja prvi in pa zaključni vtisi kaj malo rožnati. Saj ne bi bilo treba veliko — samo nekaj gramoza in blata ne bi bilo več.

### SLOVO OD Kranjčeve mame

Po kratkotrajni, a mučni boleznini, nas je zapustila Ceplak Marija — Kranjčeva mama iz Kroke. Prebivalstvo Bočne je v sredo spremilo na zadnji poti.

Tov. Ceplakova se je rodila 1892. leta v Bočni kot hči delavca. Imela je trinajst bratov in sestra, zato je morala že mlada stopiti na samostojno življenjsko pot. V I. svetovni vojni ji je padel mož. Ostala je sama z dvema otrokoma. Ustvarila si je nov dom in srečno živela z drugim možem in osmimi otroki. Ko je tuje prezagil našo zemljo, Kranjčevi družini ni bilo vseeno. Prvi organizatorji odpora in kurirji so prihajali pod njihovo streho, kjer so se lahko nahranili in odpohili. Ko se bližala prva obletnica razkosanja naše zemlje, je Kranjčeva mama šivala slovenske trobojnice, ki so jih potem njeni sinovi raznesli po vsej Zgornji Savinjski dolini. Ko je okupator zvedel za vse to, so ji 7. julija 1942 ustrelili sina, 15. avgusta istega leta pa še druga dva. Njo so z možem in hčerko odpeljali v zloglasno taborišče smrti — Aushwitz, kjer je mož že po enem mesecu umrl.

Po osvoboditvi se je s tremi otroki vrnila na svoj dom. Navidev zdrava je v sebi nosila zavratne klice boleznini, ki jo je spravila v prezgodnji grob.

Kako je bila cenjena med prebivalstvom, je zgovorno pokazal njen pogreb. V Bočni že dolgo ne pomnijo takega. Pred hišo se je od pokojnice poslovil sosed, tov. Kranjc Franc. Pevski zbor ji je zapel žalostinko. Ob zvokih žalne koračnice, ki jo je igrala sindikalna godba iz Nazarij, se je pomikal žalni spreved na pokopališče. Poleg njenih bližnjih se je pogreba udeležila velika množica domačinov in zastopniki občine, množičnih organizacij in Zveze komunistov. Poslovilne besede je izrekel tov. Jože Poznič, predsednik krajevnega odbora ZB NOV.

Ko so pogrebi ob zvokih žalostinke spustili krsto s pokojnico v grob, je bilo malo takih, ki ne bi imeli solze v očeh.

### PRIPRAVE NA VOLITVE V KONJICAH

V Konjicah so že pričeli s pripravami za bližnje občinske volitve. Ljudski odbor je na svoji seji že razpravljalo o številu odbornikov, ki naj bi jih imel vsak zbor. Predlagano je bilo, da bi oba zbora štela 46 odbornikov (dosedaj 35), od tega občinski zbor 25, zbor proizvajalcev pa 21 članov. Od skupnega števila članov zbora proizvajalcev je predvideno 16 mest za odbornike iz industrije, obrti in trgovine, ostalih pet mest pa za kmetijske proizvajalce. Večja podjetja bodo tvorila samostojne volilne enote, manjša pa se bodo združila, tako da bo na približno 135 proizvajalcev prišel po en član v zbor proizvajalcev. Ljudski odbor je razpravljalo tudi o volilnih enotah za občinski zbor, kjer bo en odbornik na okoli 700 prebivalcev.

### TUDI GASILCI SO PROSVETARJI

Dramska sekcija prostovoljnega gasilskega društva Frankolovo je preteklo nedeljo uprizorila v prosvetni dvorani na Frankolovem dramo v treh dejanjih »NA POLJANI«. Gledalcem je bila uprizoritev zelo všeč in si žele še več podobnih prireditev, saj je to edino kulturno razvedrilo v tem kraju. Pohvaliti je treba vse sodelujoče igralce, saj so morali žrtvovati marsikatero urico svojega prostega časa. Frankolovčani pa pričakujejo, da bodo pri prihodnjih predstavah lahko sedeli na klopih, ki bodo bolj pristojale prosvetni dvorani kot dosedanje.

### KRVAVA VESELICA

V Olimju so imeli pred kratkim veselico. Precej ljudi se je zbralo v gostinčnici ob vinski kapljici. Lepo v miru so pili in plesali. Toda alkohol ima svojo moč, ki tudi skromnim vsakodnevnim besedam daje čuden, ostrejši pomen.

Nihče ne ve, kako in zakaj. Naenkrat je padel kozarec. V hipu so ljudje zbežali in litri so frčali križem po gostinčnici sobi. Niso še pretekle tri minute, jezava nevihta je minila. Zdravnik iz Podčetrčka je obvezoval štiri ranjence. Zlender in Sopot pa sta s prebito ar-

terijo v seneh in drobci stekla morala poiskati pomoči v celjski bolnišnici. Kaj pa žene, otroci, družine? Nihče si ne želi podobnih krvavih veselice.

### Finomehanična delavnica Dominik Grobelnik Celje - Tomšičev trg



Vam popravi pisalne stroje, računske stroje, nalivna peresa in vseh vrst pisarniške stroje.

Ko boste obiskali razstavišče v Gaberju, obiščite tudi paviljon Finomehanične delavnice »Dominik Grobelnik«

### Kronika nesreč

Jakob Cerovšek iz Kasaz pri Petrovčah je ponoči vozil s kolesom. Na cesti je srečal avtomobil. Srečanje ga je tako zmedlo, da je padel. Pri padcu je dobil poškodbe na glavi.

Miha Pungartnik iz Rakovca pri Vitanju si je pri padcu zlomil nogo.

Z nožem v roki je nesrečno padla Ana Kuzman iz Vitanja. Pri padcu si je prerezala žile na roki.

Z gospodarskega poslopja v Belogah pri Smarju je padla Urška Jager. Dobila je pretres možganov.

Elizabeta Logarič iz Bednice pri Ivanju je obirala hmelj pri posestniku Holobarju v Kasazah. Ponoči je padla s kozolca in si je poškodovala hrbtnico.

Pod vprežni voz je padel posestnik Anton Lednik iz Kasaz. Dobil je poškodbe na glavi in rokah.

V gozdu je padel in si zlomil rebra Fortunat Viščenik iz Lepe njive pri Mozirju.

V Arji vasi je pri delu padel in si poškodoval roko Martin Krulec.

Obiralki hmelja Liziki Mojžič iz Rijeke pri Ivanju na Hrvatskem, je na Polzeli padla na glavo deska. Nezavestno so prepeljali v celjsko bolnišnico.

V Polju ob Sotli so našli na njivi nezavestno Cecilijo Lah. Prepeljali so jo v celjsko bolnišnico.

### Gibanje prebivalstva

V času od 17. do 24. avgusta 1957 je bilo rojenih 18 dečkov in 18 deklic.

#### Poročili so se:

Ferdinand Gorjanc, ključavničar in Elizabeta Kovač, uslužbenka, oba iz Hotunja. Karol Knafelc, strugar iz Štor in Antonija Lečnik, snazilka iz Vrbov. Vinko Strašek, delavec iz Kompol in Elizabeta Brglez, delavka iz Sp. Hudinje. Viktor Korenjak, delavec in Marija Bedrač, nameščenka, oba iz Celja. Rudolf Verbovič, kurjač iz Kompol in Stefanija Eržen, kuharica iz Bukovčlaka.

#### Umrli so:

Majda Jazbec, otrok iz Gotovelj, stara 4 mesece. Rudolf Dremelj, otrok iz Začreta, star 19 dni. Katarina Malej, upokojenka iz Celja, stara 52 let. Peter Debelak, kovač iz Huma na Sotli, star 61 let. Cecilija Lah, gospodinjska pomočnica iz Polja ob Sotli, stara 34 let.

## KNJIGE

LASTNE ZALOŽBE

KNJIGE ZA VSE SOLE

KNJIGE VSEH TUJIH ZALOŽB

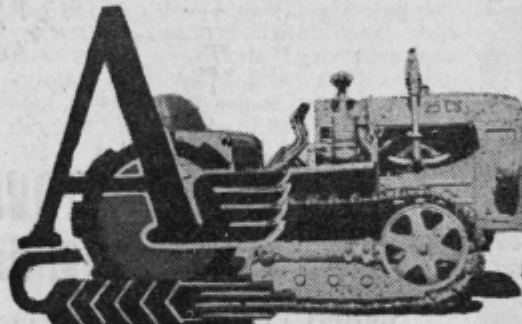
KUPUJTE PRI MOHORJEVI DRUŽBI V ZIDANŠKOVI ULICI 7

### CELJE 1957 ★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957

## Tovarna galanterije, gumbov in pisarniških potrebščin

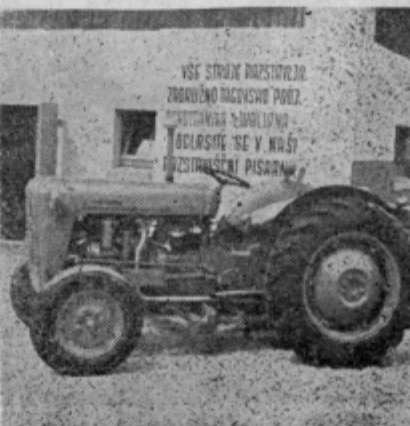
### ŠOŠTANJ

Je v svojo tekočo proizvodnjo vključila celo vrsto odličnih galanterijskih izdelkov za široko potrošnjo. — Oglejte si naš paviljon na razstavišču, kjer boste presenečeni nad pestrostjo in dovršenostjo naše proizvodnje!



Traktorji »Steyer« so za Savinjsko dolino kot nalašč

Zadružno trgovsko podjetje »Agrotehnika« že nekaj let prireja v raznih krajih razstave modernih kmetijskih strojev, da bi jih čim bolj popularizirala in po svoji strani pripomogla k boljšemu gospodarstvu in mehanizaciji kmetijstva. Letos je izrabila ugodno priliko in razstavila na Kmetijskem gospodarstvu Lava 257 strojev, ki so primerni za celjsko kmetijsko področje. Največ zanimanja je bilo za traktorje Steyer in Ferguson, goseničarja Wender, ki ima 60 konjskih sil, enoosne traktorje, namakalne naprave in zamglilce. Uslužbenci podjetja so se zelo potrudili in zaslužijo vse priznanje za učinkovito prirejeno razstavo.



Najnovejši tip traktorja »Ferguson«

# AGROTEHNIKA

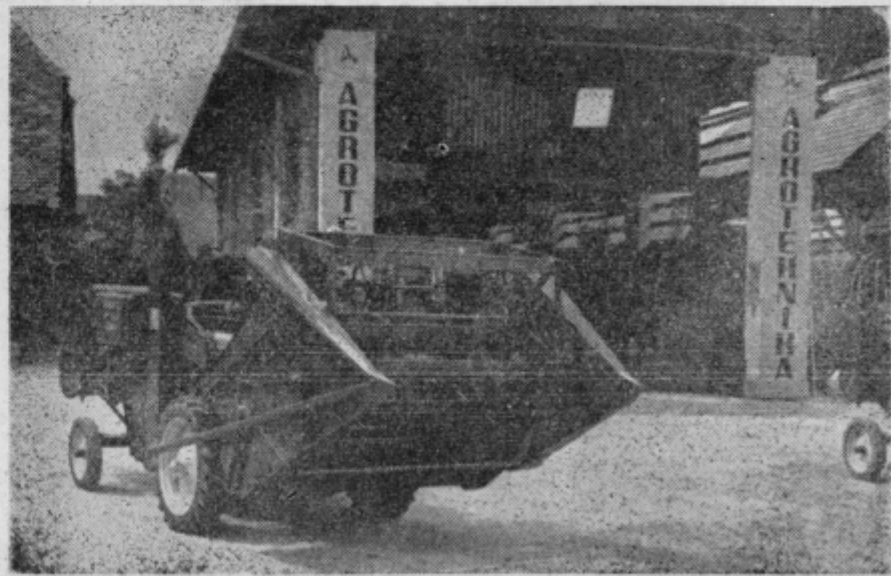
## je pripravila presenečenje

Razstavljeni stroji so namenjeni predvsem za uporabo v Savinjski dolini. Predstavljajo vse, kar modernemu kmetijstvu ne bi smelo manjkati in si ga brez tega sploh ne moremo zamisljati. Lahko bi rekli — vizija bodočnosti v malem. Vse skupaj bi še najlaže primerjali z novosadskim Velesejmom, le da ima ta večji — vezni pomen, kar se pa namena tiče, ni razlik, saj sta oba izraz težnje našega kmetijstva za večjim napredkom in pospešenim razvojem.

»Agrotehnika« je dosedaj že nabavila za Savinjsko dolino 200 traktorjev znamke Steyer, ki so najnovejši proizvod tovarne Steyer in ima 18 konj-

kem času oskrbeli z zadostnim številom modernih strojev, brez katerih si intenzivnega kmetijstva ne moremo predstavljati in to ne bo moglo v zadostni meri zadostiti potrebam naše skupnosti. Motika in kosa se morata umakniti stroju! Za dosego tega velikega cilja pa ne smemo podcenjevati odločilnega deleža »Agrotehnike«, ki se svoje naloge dobro zaveda in jo pohvalno opravlja.

Letošnja razstava »Agrotehnika« je največja tovrstna prireditev v Sloveniji. Kraj in datum sta posrečeno izbrana, saj je s tem omogočen ogled strojev množicam obiskovalcev »Celja 1957«, predvsem pa neposrednim polje-



Kombajni, ki jih po licenci izdeluje tovarna »Zmaj« v Zemunu bodo najbolj prikladni za celjski okraj

skih sil. Traktorji so opremljeni z vsemi priključki. Poleg njih je bilo prodanih še 180 prikolic in večje število traktorjev znamke Ferguson. V celjskem okraju bi bilo potrebnih okoli 24 kombajnov. Nekaj jih je že v uporabi, število pa bo kmalu dopolnjeno in bo to vsekakor ena najpomembnejših pridobitev našega kmetijstva po vojni. Kombajne izdeluje po licenci tovarna Zmaj v Zemunu. Z upravičenjem lahko pričakujemo, da se bodo združni odseki in pododseki v Savinjski dolini, ki sodi med najbolj razvita kmetijska področja v Jugoslaviji, v krat-

delskim proizvajalcem, ki se sicer ne smejo zanašati na relativno visoko razvito kmetijstvo v našem okraju, ampak morajo biti ravno zato za vzgled drugim v iskanju novih poti.

V zvezi s celotno razstavo »Agrotehnika« je bilo sklenjeno, da se 2. septembra proglasi za »Dan Agrotehnike«, kar naj bi bil sinonim za »Dan našega naprednega kmetijstva«. Ob tej priliki bo v prostorih Okrajne zadruženice v Celju, Cankarjeva ul. 1, veliko posvetovanje zastopnikov strokovnjakov in združnih organizacij. Posvetovanje se bo začelo ob drugi uri popoldne.

# SPORT

## SMRTNA NESREČA PRI POPRAVLJANJU ELEKTRICNE NAPELJAVE

V Brezovi pri Smartnem v Rožni dolini je 23 letni Martin Pahole popravil električno napeljavno v gospodarskem poslopiju. Pri tem je bila navzoča tudi njegova žena. Pahole je prišel v stik z električnim tokom, kar je povzročilo takojšnjo smrt, dočim je žena, ki ga je poskušala rešiti, samo omamilo. Prepeljali so jo v celjsko bolnišnico, vendar jo je kmalu zopet zapustila.

## SLAB IZDELEK ZA POKONČAVANJE MRČESA

V kozjanski zadrugi sem kupil sredstvo za pokončavanje muh z imenom »Muholov«, izdelek »Iskre« Zagreb, po 17 din komad. Prvzaprav bi se moral izdelek imenovati »Muhogoj«. Ko sem doma razvil papirnat trak, so se kmalu pričele muhe po njem lagodno sprehati in čim so se naužile nalepljene snovi, so veselo odletele. Ker so se muhe na podoban način norčevale tudi iz drugih kupcev, bi bilo prav, da bi trgovine pokvarjeno blago vrnile tovarni in zahtevale povračilo kupnine, če so dobavo že plačale. Na zadrugo nisem mogel stresti nevolje, ker so mi pri nakupu vladno povedali, da za uspeh ne jamčijo.

## SPORTNI SPORED

Sobota, 31. 8. ob 9. uri na Ljudskem kopališču ob Ljubljanski cesti — pričetek waterpolo turnirja za »Veliko nagrado Celja«.  
Nastopajo: Naprijed (Zgb), Ljubljana, Ilirija, Branik (Mb), Rudar (Tr) in Neptun (Ce); ob 15. uri — svečana otvoritev Ljudskega kopališča in nadaljevanje waterpolo turnirja; ob 8. uri na športnih prostorih Betona — šah, odbojka in kegljanje (športne igre gradbenice LRS); ob 10. uri na Skalni kleti — balinanje; ob 13. uri v dvoranah Betona — namizni tenis in streljanje; ob 16. uri na Glaziji — nogomet.  
Nedelja, 1. 9. ob 9. uri na Ljudskem kopališču — nadaljevanje waterpolo turnirja za »Veliko nagrado Celja«; ob 8. uri — nadaljevanje tekmovanja gradbenice LRS v odbojki, nogometu, namiznem tenisu, šahu, kegljanju, balinanju in kajaku.  
Ponedeljek, 2. 9. ob 15.30 pred kinom Union — svečana otvoritev III. mladinskih športnih iger »Bratstva in enotnosti«.  
Torek, 3. 9. ob 8. uri na stadionu Borisa Kidriča košarka: ZRENJANIN : TUZLA : CELJE; ob 15.30 na igrišču TVD Partizan Celje-mesto mali roketmet: ZRENJANIN : TUZLA : CELJE; ob 16. uri na streljišču pri Petričju streljanje: ZRENJANIN : TUZLA : CELJE; ob 20. uri pred postajo košarka: ZRENJANIN : CELJE.  
Sreda, 4. 9. ob 8. uri na stadionu Borisa Kidriča in na igrišču Metke odbojka: ZRENJANIN : TUZLA : CELJE; ob 16. uri na stadionu Borisa Kidriča atletski troboj: ZRENJANIN : TUZLA : CELJE; ob 8. uri v telovadnici II. osnovne šole namizni tenis: ZRENJANIN : TUZLA : CELJE.  
V vseh igrah in panogah nastopajo moški in ženske.

## Nastop v Mozirju - vreden velikega jubileja

V Mozirju so v nedeljo proslavili zlati jubilej obstoja telovadnega društva. Preko 300 nastopajočih in nad 1000 gledalcev je na zelenem sejmišču ob Savinji slavilo ta praznik. Nastop je bil vreden velikega jubileja. Dveurni program je bil izredno kvaliteten. Najbolj so ugajale vaje iz gimnastrike, nastop starejših članov in članic, posebnega priznanja pa so bili deležni izbrani otroci telovadci iz

Slovenije z državnim prvakom Cerarjem na čelu.

Dopoldne je bil začetek svečanosti s povorko številnih pripadnikov Partizana v pisanih krojih. Vse udeležence je pozdravil predsednik društva tov. **Borisav Blagojevič**, ki je obenem orisal zgodovino najstarejšega telovadnega društva v celjskem okraju. Predsednik OLO Celje tov. **Riko Jerman**, ki je kumuloval novemu partizanskemu praporu Mozirja, je v svojem govoru čestital Mozirjanom k lepemu prazniku z željo, da bi se tudi v bodoče zavzemali za enotnost telesne vzgoje, ki je odraz našega hotenja in doslej najprimernejša oblika za boljše uspehe na tem področju. Pred popoldanskim nastopom je spregovoril tudi sekretar OK ZKS tov. **Franc Simonič**, ki je podčrtal povezanost telesne vzgoje z ostalimi družbenimi problemi, še posebej pa poudaril pomen telesne vzgoje pri oblikovanju moralnega lika državljanja. Nastopu so prisostvovali tudi najvidnejši predstavniki republiške in okrajne zveze Partizana — tov. **Mitja Ribičič**, **Tomaž Savnik**, **Janko Ančič** in drugi.

Nedeljski praznik in nastop v Mozirju je zbral pripadnike Partizana iz Celja, vse Savinjske in Saleške doline, ki so z žibeli te dejavnosti v celjskem okraju manifestirali velik napredek telesne kulture.

## PRED VELIKIMI SPORTNIMI DOGODKI

V zaključnih dneh razstave »Celje 1957« bo našim mestu vrsta kvalitetnih športnih prizidkov, ki bodo pritegnile vse ljubitelje športa. V dneh od 31. 8. in 1. 9. bo novi plavalni bazen v Celju prizorišče kvalitetnega turnirja v waterpolu, kjer se bodo srečale izbrane slovenske ekipe in Naprijed iz Zagreba.

V istih dneh 31. 8. in 1. 9. bo SSD Beton prizorišče letošnjih športnih iger gradbenice Slovenije. Po prijavih sodeč se bo iger udeležilo nad 300 športnikov iz 22 gradbenih kolektivov Slovenije.

V dneh 3. in 4. 9. pa bo naše mesto prizorišče III. mladinskih športnih iger »Bratstva in enotnosti«, na katerih bodo nastopili izbrani športniki iz Zrenjanina, Tuzle in Celja — zopet preko 200 mladih ljudi, ki se bodo pomerili v malem roketmetu, košarki, odbojki, atletiki, namiznem tenisu in streljanju. Doslej je bila reprezentanca Celja vedno na zadnjem mestu na tem tekmovanju — l. 1954 so bile v generalnem plasmanu pred njo ekipe iz Zrenjanina, Tuzle in Osijek, l. 1956 pa Zrenjanin in Tuzla. V teh dveh mestih je šport na izredni višini. V košarki imata obe mesti svoje predstavnike v zvezni ligi (Zrenjanin je celo državni prvaki), v malem roketmetu so prav tako med najboljšimi v državi, izredno kvalitetni pa imajo tudi v odbojki. Kaj pa Celjani? Sigurni zmagovalci bodo v atletiki (mladinci in mladinke) in v streljanju (mladinci), povsod drugje pa se bo treba boriti za častne izide.

## Atletika: VIPOTNIK OSTAL V CELJU

Andrej Vipotnik, ki je bil v rekordni formi, je po navnetu zdravnikov ostal doma in se je dober teden dni zdravlil v celjski bolnišnici. Odgovoriti bi moral v Atene na Balkanske igre, takoj nato pa v Pariz na študentsko prvenstvo. Tako se je odpravil naslov balkanskega prvaka, po vsej verjetnosti pa bi tudi v Parizu lahko presenetil s svojimi rezultati. Vendar zdravje je več vredno! Po mnenju zdravnikov bo morda lahko nastopil že v letošnjem letu — v oktobra v dvoboju Balkan : Skandinavija ...

## SPORTNI DNEVI OLIMPA

Pester je bil športni spored ob otvoritvenih dneh »Celje 1957«! To je bila prava revija celjskih športnikov v nogometu, odbojki, kegljanju in namiznem tenisu.

In rezultati? V nogometu so poskrbeli za presenečenje pionirji Celja, ki so v finalni tekmi premagali Kladivarja z 1:0 z golom Beberšakal. Turnir liga enajstork nas ni zadovoljil. Vsi so pokazali povprečno znanje, ki nas ne more zadovoljiti pred jesensko prvenstveno sezono. Najbolj smo lahko zaskrbljeni nad slabo formo Kladivarja, ki nastopa v kvalitetnejši VMC ligi. Sicer tudi od Celja in Olimpa s trenutnim znanjem ne moremo pričakovati v prvenstvu kvalitetnih uspehov. Ostane nam le še upanje, da so v nogometu možna presenečenja ...

Ekipe Kladivarja je s turnirja izšla kot zmagovalce. Rezultati: Celje : Olimp 3:2 (2:2, 2:2); Kladivar : Garnizija Celje 3:0 (1:0); Garnizija Celje : Olimp 1:0 (1:0); Kladivar : Celje 4:2 (3:1). Za oko najlepša je bila pa mladinska tekma med Olimpom in Zagrebom, ki se je končala z zmago domačinov z 1:0 (1:0).

V odbojki je bil vrstni red pri moških: Beton, Metka, Partizan Vojnik, Olimp, Gračar in Garnizija Celje, pri ženskah pa Beton, Metka in Olimp.

V kegljanju so se na prva tri mesta vrstili Olimp, Cinkarna in Bolnica.

V namiznem tenisu je mlado moštvo Olimpa v finalni tekmi s 3:0 odpravilo goste Partizana iz Slov. Konjic.

## Rokomet: VISOK PORAZ KLADIVARJA

V prijateljski tekmi na Glaziji so rokometisti Kladivarja z gosti Rudarja iz Trbovelj doživeli občuten poraz — 7:14! Po nogometu in košarki so trboveljski športniki prehiteli Celjane tudi v rokometu, kjer so Celjani vrsto let dominirali v Sloveniji. Tako gredo Trboveljčani v vseh športnih igrah nevdružno naprej. Omeniti moramo, da so se rokometiški Rudarja vrstili v zvezno ligo!!!

## Odbojka: PORAZ BETONA

Odbojkarji Betona, ki zastopajo Celje v vzhodni odbojkarjski ligi, so imeli v nedeljo doma v gostih prvaka te lige — moštvo iz Hoč. Celjski igralci niso bili dorasli gostom in so srečanje izgubili s 3:0!

## Kegljanje: PRESENEČENJE NA KEGLJISCU BETONA

Oslabljena reprezentanca Ljubljane je v nedeljo doživela na kegljišču Betona neprijetno presenečenje. Ljubljancani so utrpeli občuten poraz od reprezentance Celja, ki so jo sestavljali le kegljači Betona. Razlika v podrtih kegljih je bila kar za 241 v korist Celjanov!

CELJSKI TEDNIK — IZDAJA OKRAJNI ODBOR SZDL V CELJU — UREJUJE UREDNIŠKI ODBOR — ODGOVORNI UREDNIK TONE MASLO — UREDNIŠTVO IN UPRAVA: CELJE, TITOV TRG 3 — POŠTNI PREDAL 123 — TEL. UREDNIŠTVA 24-23, UPRAVE IN OGLASNEGA ODDELKA 25-23 — TEKOČI RAČUN 620-305-T-1-266 PRI MESTNI HRANILNICI V CELJU — IZHAJA VSAK PETEK — LETNA NAROČNINA 500 DIN, POLLETNA 250 DIN, ČETRTLETNA 125 DIN — ROKOPISOV NE VRAČAMO — TISK CELJSKA TISKARNA V CELJU

## RAZPIS

Občinski ljudski odbor Zalec razpisuje na podlagi 44. člena uredbe o trgovanju ter trgovskih podjetjih in trgovinskih proizvajalcih trgovine s pavilnim obracnom »Sade in zelenjava« v Zalcu v vodstvo delavcev trgovine. Hkrati razpisuje tudi mesto poslovoje v tej trgovini. Ponudbe oziroma prošnje za mesto poslovoje je poslati Občinskemu ljudskemu odboru Zalec do 15. septembra 1957.

## Komisija za imenovanje direktorjev pri OBCLO Celje

RAZPISUJE MESTO POSLOVODJE OBRTNE DELAVNICE »SIVALNICA« Celje, Razlagova ulica 8

Pogoj: obrtni mojster iz stroke krojaštva ženskih oblek z vsaj 10-letno prakso v stroki  
Ponudbe z opisom dosedanjih zaposlitev, kvalifikacije in potrdilom o nekaznovanju pošljite do 15. 9. 1957 na Tajništvo Občinskega ljudskega odbora Celje.

## Upravni odbor Savinjske tovarne Opeke, Zalec

RAZPISUJE MESTO RAČUNOVODJE

Pogoji: dovršena ekonomska srednja šola in 5-letna praksa v stroki ind. gradb. materiala. Ponudbe sprejemamo do 7. 9. 1957.  
Plača po tarifnem pravilniku. Nastop službe možen takoj.

## Sindikalna podružnica Inštituta za hmeljarstvo v Zalcu in osn. organizacija ZKS naznanjata, da je tragično preminul naš član

# IVAN BRIC

kmetijski tehnik

Vzornega člana in dobrega tovariša bomo ohranili v trajnem spominu!

Pogreb pokojnega tovariša bo v soboto, 3. avgusta 1957 ob 3 popoldne v Smartnem ob Dretu.

## OBJAVE in OGLASI

### OBJAVA

Na državni glasbeni šoli v Celju bodo naknadni sprejemni izpiti za novince 5. septembra ob 10. Prosta mesta so še na oddelkih za solopetje, violino, violončelo, flauto in pozavno. Pravilno izpolnjene prijave je treba oddati v pisarni glasbene šole najkasneje do 31. avgusta. Podrobne informacije daje šolska pisarna. Popravni in prestopni izpiti bodo 3. septembra ob 9. uri. Razdelitev ur bo 5. septembra ob 15. uravatelj

### VPISOVANJE UCENCEV V VAJENSKO SOLO RAZNIH STROK V CELJU

Vajenska šola raznih strok na Ljubljanski cesti v Celju sporoča, da bo vpisovanje za učence prvih razredov dne 2. septembra 1957 ob 8. do 10. ure. Učenci naj prinesejo s seboj učno pogodbo ter 500 din kot kaveljca za eventualno storjeno škodo. Reden pričetek pouka bo v četrtek, 5. sept. 1957 ob 8. uri za vse učence.

### DVOLETNA VRITARNA SOLA V CELJU

lahko naknadno sprejme še nekaj učencev v I. razred — šolsko leto 1957-58. Zaradi tega se podaljšuje rok za vlaganje prošnje do 10. septembra 1957. Interesenti, ki so stari 16 let in so dovršili osemletno šolanje ali 4 razrede gimnazije, naj vložijo na upravo šole lastnorčno napisano prošnjo z naslednjimi prilogami: šolsko spričevalo, rojstni list, zdravstveno spričevalo, izjavo staršev ali skrbnikov o plačevanju oskrbinine v internatu (mesечно 3000 din), kolek za 30 din in v gotovini 20 din. Kandidati, ki so dovršili samo 6 razredov osnovne šole ali 2 razreda gimnazije, naj vložijo prošnjo na Okrajni ljudski odbor Celje — Tajništvo za šolstvo, prosveto in kulturo — za spregled nezadostne šolske predizobrazbe. Prošnjo je treba priložiti šolsko spričevalo in kolek za 30 din. Ravateljstvo

### DRUSTVO STENOGRAFOV IN STROJEPISCEV V CELJU

bo priredilo naslednje tečaje: 8-mesečni začetniški stenografski, učnina je 6400 din. 4-mesečni stenografski — debatno pismo, učnina 3200 din. 8-mesečni začetniški strojepisni (prednost imajo udeleženci stenografskih tečajev), učnina 7400 din. 6-mesečni začetniški stenografski v Laškem. Pouk bo v Celju 6 ur, v Laškem pa 4 ure tedensko. K vpisu je treba prinesiti spričevalo o dovršeni nižji gimnaziji. Vpisovanje bo od 5. do 14. septembra 1957 od 12. do 13. ure na Ekonomski srednji šoli v Celju in na Osemletki v Laškem od 10. septembra 1957 dalje. Ob vpisu je treba plačati vpisnino 300 din in tretjino učnine, ostalo v mesečnih obrokih po 1000 din. Začetek pouka bo 16. septembra 1957. Vaje v stenografiji za člane bodo vsak petek ob 18.30 na II. gimnaziji v Celju.

### PUTNIK-SLOVENIJA, CELJE

poziva vse Kmetijske zadruge, razne kolektive in podjetja, da pravočasno naročijo v naši poslovni avtoBUS za skupniško potovanje na zagrebški vselesjem, ki bo v času od 7. do 23. septembra 1957. Nadalje obveščamo vse Celjane in okoličane, da prirejamo 15. septembra 1957 1-dnevno potovanje v Zagreb z ogledom zagrebškega vselesja — nudi se vam ugodna prilika, za vsakega prijavnika je preskrbljeno mesto v posebnem PUTNIK-ovem vlaku za ceno 470 din. Prijave sprejemamo do zaključnega števila — pridite in prijavi se čimprej! Poslužite se nakupa vseh vrst vozovnic v predprodaji, rezervacij mest za letni odhodi pri Putniku v Celja, kjer si lahko preskrbite tudi potne liste in vozovnice.

## Radio

Nedelja, 1. septembra  
12.00 Pogovor z državljanji  
12.10 Zeleli ste — poslušajte!  
12.50 Našim kmetovalcem

Ponedeljek, 2. septembra  
10.10 »Celje 1957« — posebna oddaja  
10.40 — 14.35 Prenos sporeda RL  
14.35 Zeleli ste — poslušajte!  
14.50 Zabavna glasba, vmes reklame in objave  
15.00 — 17.00 Prenos sporeda RL  
17.00 Domača kronika, reklame in objave  
17.20 Dalmatinske narodne  
17.30 Sportni komentar  
17.45 Igrajo tamburši »Svobodec Celje p. v. Ferda Piliha

Torek, 3. septembra  
10.10 »Celje 1957« — posebna oddaja  
10.40 — 14.35 Prenos sporeda RL  
14.35 Zeleli ste — poslušajte!  
14.50 Zabavna glasba, vmes reklame in objave  
15.00 — 17.00 Prenos sporeda RL  
17.00 Domača kronika, reklame in objave  
17.20 Pariške pevečke  
17.35 Pred volitvami v ljudske odbore  
17.45 Pojo cibicani iz Vitanja p. v. Katarine Nagode

Sreda, 4. septembra  
10.10 »Celje 1957« — posebna oddaja  
10.40 — 14.35 Prenos sporeda RL  
14.35 Zeleli ste — poslušajte!  
14.50 Zabavna glasba, vmes reklame in objave  
15.00 — 17.00 Prenos sporeda RL  
17.00 Domača kronika, reklame in objave  
17.20 Franz von Suppe: Pesnik in kmet — uvertura  
17.30 Kulturni obzorik: »Ob 70-letnici obstoja esperantistov«  
17.45 Plesne melodije igra Celjski plesni orkester p. v. Vendija Videca

Četrtek, 5. septembra  
14.35 Zeleli ste — poslušajte!  
14.50 Zabavna glasba, vmes reklame in objave  
15.00 — 17.00 Prenos sporeda RL  
17.00 Domača kronika, reklame in objave  
17.20 Poje Komorni moški zbor p. v. Egon Kuneja  
17.35 5 minut za naše gospodinjice  
17.45 Na obisku pri varovancih v Domu onemoglih v Vojniku (reportaža)

Petek, 6. septembra  
14.35 Zeleli ste — poslušajte!  
14.50 Zabavna glasba, vmes reklame in objave  
15.00 — 17.00 Prenos sporeda RL  
17.00 Domača kronika, reklame in objave  
17.20 Od melodije do melodije  
17.35 Gospodarska vprašanja: »Iz ankete potrošnikov«  
17.45 Pojo Savinjsčani p. v. Marjana Kozmusa

Sobota, 7. septembra  
14.35 Zeleli ste — poslušajte!  
14.50 Zabavna glasba, vmes reklame in objave  
15.00 — 17.00 Prenos sporeda RL  
17.00 Domača kronika, reklame in objave  
17.20 Za vsakogar nekaj

VAJENCA za špecerijsko stroko sprejme takoj trgovina »Rimski dvorec, Celje, Zidanska 1. SPREJMEM vajuca. Kučan, krajcar, Zidanska ul. 21, Celje.

GOSPODINSKO pomočnico z znanjem kuhne sprejme tričlanska družina. Lahko tudi mlajša upokojenka, za 8 ur dnevno. Ponudbe na upravo lista.

SPREJMEMO trgovsko pomočnico. Trgovina z žilvili »RIO«, Celje, Prešernova ulica. PRODRAM lepo starinsko spalnico in kredenco. Celje, Mariborska 178.

PRODRAM gozd (70 arov) v Gorici pri Smartnem v Rožni dolini. Naslov v upravi lista. PRODRAM (takoj) ujivo s stavbno parcelo v skupni izmeri 24 arov v Laškem v neposredni bližini toplice. Naslov v upravi lista.

PRODRAM ugodno malo posostvo s hišico, 20 minut iz Laškega na lepi legi. Cena 360.000 din. Naslov v upravi lista. PRODRAM parcelo z utico. Vprašati: Babno & Celje.

PRODRAM moško športno kolo »PUCH«, Ferme Maks, Ogrovec 11, p. Store. PRODRAM ugodno štedilnik z bakrenim kotlom, obložen s porcelanastimi ploščicami. Vprašati: Celje, Dečkova 32.

PRODRAM zadržljivo parcelo 1580 m<sup>2</sup> na Ostrovcu pri Celju ob glavni cesti. (Elektrika, vodovod pri roki.) Cena ugodna. Prodram tudi vinograd na gradu. Naslov v upravi lista. PRODRAM pianino v odličnem stanju. Naslov v upravi lista.

SPREJMEM na brano in stanovanje nameščenka. Naslov v upravi lista. ZAMENJAM trosobno komfortno stanovanje v centru Koora za enakovredno v Celju. Naslov v upravi lista. ZAMENJAM dvosobno stanovanje v centru Celja, za enako v Ljubljani. Pôzvedbe v brivnici »MARKO«, Celje, Stanetova 8.

ISCEM prazno sobo v centru ali bližini okolice. Cena ni važna. Naslov v upravi lista. MEDICINSKA sestra išče opremljeno sobo v centru. Naslov v upravi lista. CEDNO enosobno stanovanje v strogem centru s nizko najemnino zamejanju za komfortno dvosobno kjerkoli v mestu. Ponudbe na upravo lista pod šifro »Zelo ugodno«.

TEHNIK išče opremljeno ali prazno sobo tudi s vso oskrbo. Naslov v upravi lista. UPOKOJENKA išče sobo. Nudi posojilo ali pomoč v gospodinjstvu. Naslov v upravi lista.

ZAHVALA Gasilski četni Trnovlje in gasilski četni Celje se najlepše zahvaljujemo za ščitovano delo in gašenje požara. Zahvaljujemo se tudi vsem sedom, ki so nam priskočili na pomoč. Družina Bratina

POPRAVEK V zahvali za umrlim Berglezom Ferdinandom, v 32. številu Celjskega tednika, je bila pomotoma izpuščena hči Lojzka z družino.

PREKLIC Podpisani Kozovinec Jurij, delavec v Trnovem pri Laškem, izjavim, da ni resnica, kar sem govoril o tov. Golobu Karlu, majorju JNA v Trnovem pri Laškem, v zvezi z lovom rib. Obzljajem svojo nepremišljeno obdolžitev in se zahvalim tov. Golobu, da je odstopil od tožbe. Kozovinec Jurij

Podpisani SLUGA JURIJ iz Celja, Zavodna 6, s tem obzljajem žaljivke, ki sem jih izrekel o tov. Leskoviček Veri, nameštjenki iz Celja, Dečkova cesta 17, ter se ji zahvaljujem, da odstopi od kazenskega pregona zoper mene. Sluga Jurij

## Gledališče

SLOVENSKO LJUDSKO GLEDALIŠCE (prej »Mestno gledališče«) V CELJU

Za delovno leto 1957-58 razpisujemo — tako kot vsako jesen — redni gledališki abonma

za stalne obiskovalce naših prireditev. Plačilni pogoji zanj so nespremenjeni, kakor prejšnje leto: 10 % popusta na redne cene vstopnic, kakor se prodajajo v večerni blagajni. Abonma je plačljiv tudi v obrokih.

Abonenti bodo lahko — na stalnem sedežu — videli v gledališkem letu 1957-58 d e s e t predstev izbranih iz okvirnega repertoarja, kot je bil objavljen v zadnji številki CGL, letnik 1956-57. Ta okvirni repertoar obsega le-ta dela: ANTON ASKER: STARA PRAVDA, Branko Kreft; KRANJSKI KOMEDIJANTI, Levstik-Kreft; TUGOMER, SLOVENSKA NOVITETA, Därenmatt; ANGEL PRIDE ali ZAKON GOSPODA MISSISSIPIJA, Faulner; REKVIJEM ZA NUNO, Kesselring; ARZEN IN STARE CISKE, Brandstaetter; MOLA, Nazim Hikmet; IVAN IVANOVIC, Ustinov; ROMANOV IN JULIJA, Giraudoux; OSEMINTRIDSETI AMFITRION ali Anouilh; ORNIFLE ali VALCEK TOREADORJEV, DNEVNİK ANE FRANKOVE, Goldoni; PREBRISANA VDOVA, Platon; SOKRATOV POSLEDNJI DNEVI, Násiè; LJUDJE (SVETI), Copié; NIKOLETINA BURSAC, Williams; STEKLENA MENAŽERJA, Ben Minelli; PIEROT JE PADEL Z LUNE, Puskas; JEVGENIJ ONJEGIN (koncertno), Daviè; PESEM.

Med prvimi — že doloèenimi deli v jesen 1957 bodo: Dnevnik Ane Frankove, Romanov in Julija, Stara pravda, Sokratovi poslednji dnevi. Če bi gledališko vodstvo našlo še kako izredno primerno ali pripravljeno delo, ga bo naknadno vrnilo in repertoar, tako da bi novosti lahko pravočasno predstavilo svojem občinstvu.

Poleg doslej že tradicionalnih uvajamo še novo vrsto abonmaja, namreè nedeljski dopoldanski red z uprizoritvami ob nedeljah dopoldne ob 10. uri. Potemtakem so zdaj abonentski; redi naslednji: premierski, torek, èetrtek, sobota, nedelja (popoldanski), nedeljski dopoldanski, I. šolski, II. šolski, III. šolski, IV. šolski. — Dosedanjim abonentom se hranijo prejšnji sedeži od 2. IX. do 8. IX., novi abonenti pa se vpisujejo pri gledališki blagajni od 9. IX. do 15. IX. Blagajna sprejema stare in nove abonente v naštetih dneh od 16. do 18. ure.

PRIJAVE IN REZERVACIJE ZA ABONMA SPREJEMA TUDI POSLOVALNICA CELJSKEGA »PUTNIKA«, nedeljski dopoldanski in torkov abonma pa se pri »PUTNIKU« ne samo rezervira, temveè tudi vplaèuje. Za ta dva reda sprejema gledališka blagajna samo rezervacije. Uprava SLOVENSKA LJUDSKEGA GLEDALIŠCA V CELJU

## Kino

KINO UNION, CELJE Od 29. 8. do 1. 9.: »CAJ ZA DVA«, ameriški barvni film  
Od 9. do 9. 9.: »KO BI VSI FANTJE SVETA«, francoski film  
Od 6. do 10. 9.: »SKOZI PEKEL«, angleški film

KINO METROPOL, CELJE Od 29. do 31. 8.: »HCI POLKA«, italijanski film  
Od 1. do 4. 9.: »IZSLJEVANJE«, francoski film  
Od 5. do 8. 9.: »BEL AMI«, francoski film

LETNI KINO CFLJE Od 29. do 31. 8.: »BLAGO«, poljski film  
Od 1. do 6. 9.: »TROBENTE OPOLDNE«, ameriški barvni film  
Od 7. do 10. 9.: »ZONGLER«, ameriški film



# Naši znanstveniki

## v mednarodnem geofizičnem letu

Znanstveniki vsega sveta so začeli s prvim julijem z združenimi močmi raziskovati nedosegljive tajnosti vse- mirja in našega planeta. Ta največji podvig znanosti, h kateremu so se pri- družili tudi naši znanstveniki, bo nudil loveštvu ogromne rezultate, ki bodo

izdelavo teledirigiranih projektilov, ki bodo leteli v velike višine. V programu dela naših znanstvenikov spada tudi proučevanje polarne svetlobe, sistematično snemanje oblakov, oceanografska proučevanja itd.

Med tem ko bodo naši znanstveniki opravili ta in druga raziskovanja, bodo znanstveniki drugih dežel skušali prodreti čim globlje v tajne najvišjih slojev atmosfere in neraziskanih ogromnih predelov okoli Južnega tečaja, ki je sedaj zbirališče znanstvenikov mnogih evropskih, ameriških in drugih dežel. V najbolj mrzlih področjih sveta bodo raziskovali pojave v atmosferi.

V mednarodnem geofizičnem letu bodo znanstveniki odkrivali tajnosti potresov in oceanov. V ta namen bodo ustanovili preko dvajset novih postaj za registracijo potresov. Oceanografi iz 27 dežel bodo v tem letu izpluli na oceane in morja na 70 ladjah, ki bodo v te svrhe posebno opremljene. Proučevali bodo predvsem zaloge hrane v oceanih.

V mednarodnem geofizičnem letu bodo znanstveniki poslali v vsemirje umetne satelite ali letelce krožnike, ki so bili še pred desetimi leti predmet domišljije mnogih pisateljev. Sateliti bodo leteli s fantastično brzino 28.000 kilometrov na uro in bodo obkrožili Zemljo v 80 minutah. Leteli bodo v višini 300 do 2400 km ter bodo opremljeni s posebnimi radijskimi napravami, katerih emisije bodo sprejemali v znanstvenih laboratorijih in tako odkrivali pojave, ki se dogajajo v najvišjih slojih atmosfere. Zaradi velike hitrosti in majhnega obsega (premer bo meril okoli 50 cm), ne bo mogoče spremljati kroženja umetnega satelita

# Bodice

## KORACNICA POTROŠNIKOV

Potrošniki smo mi in naša sila močnejša je od vseh armad sveta, po vseh deželah nas je brez števila, to vsaka nam statistika prizna.

Ljudje smo, ki ustvarjamo dobrine, za delo pa prejemo denar, ki žal iz rok prekmalu nam izgine, ko da nam ga odpiha zloben čar.

Mi trošimo denar za vse potrebe: za stanovanje, ki nam streho dá, in za tekstil, da nas preuč ne zebe, in za telesa hrano in duhá.

Na nas nastavljene so mnoge mreže, da naš denar bi vanje se ujel, in kadar so možnički nam brez teže, zelo podobni smo krdelu rev.

Dobičke drugim delamo in viške, a kdaj in kdaj dosežemo kredit, tedaj smehljajo pohane se piške z življenja mize tudi nam v profit.

Potrošniki smo mi in pod koraki odmeta nam široka zemlja vsa. Bodimo složni, budni v uri vsaki! Naprej, potrošniki! Svet je naš! Hurá!

### Celje ali celje?

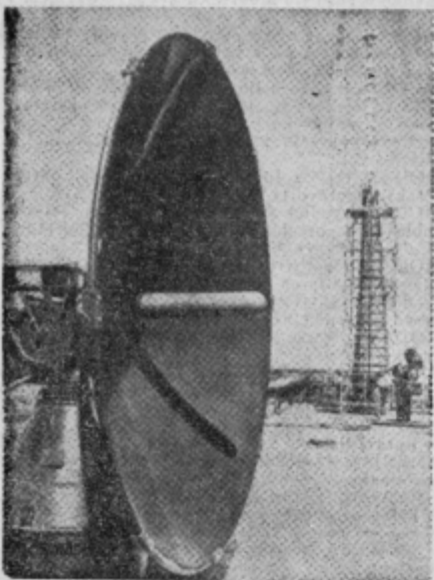
(Po Prešernovem Zabavljivem sonetu)

Al' prav se piše Celje ali celje? se šola staročkarijev srdita prepira s šolo novega kopita, ki staro spoštovani nima želje.

Po pameti se naj ta reč izpelje: Ak' s cejem bo demokracija sita in bo od njega tudi kaj profita, naj NOVI šoli zmaga bo v veselje!

A šolarčke bo treba poučiti, če njih učiteljem še morebiti se v celju mali c bo zdel napaka

posebno zdaj, ko celje nam razstavlja, pri tem pa veliki C zapravlja: Ni več napaka, če je moda taka!



Takole izgleda telemetrijska antena, ki spremlja projektil v času poskusnega letenja.

omenili izreden doprinos nadaljnje- mu razvoju znanosti. V skrbno organi- ziranih akcijah za vsestransko prouče- vanje Zemlje in njene atmosfere je vključenih okoli deset tisoč znanstve- nih delavcev in strokovnjakov iz 62 držav. Pri nas je mednarodno geofizi- čno leto pod pokroviteljstvom pred- sednika republike Josipa Broza Tita.

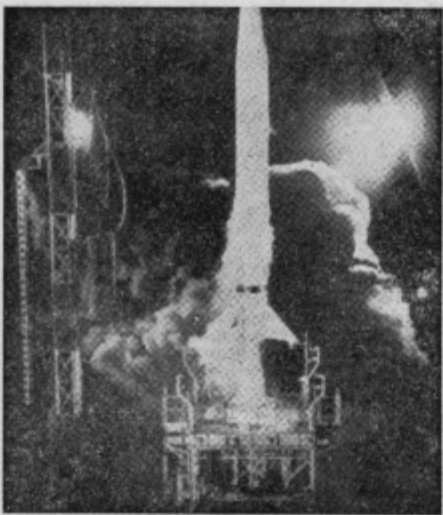
V geofizičnem letu bodo jugoslovanski znanstveniki opravili zelo važne naloge. Naši znanstveniki bodo usme- rili svojo dejavnost preko deset delov- nih grup. To so grupe za meteorolo- gijo, za geomagnetizem, za polarno in močno svetlobo, za svetovne dneve, za jonisfero, za sončno aktivnost, za zem- ljepisne dolžine in širine, za oceano- grafijo, seizmologijo in za zemeljsko težo.

V ta namen že gradijo pri Beogradu najmodernejšo observatorije za prouče- vanje jonisfere. To je prva takšna in- stitucija v naši deželi in na Balkanu. S pomočjo tega observatorija bodo strokovnjaki za jonisfero dobili dragocene podatke, na podlagi katerih bodo določali najugodnejše valovne dol- žine za radio zvezo v katerem koli kra- ju zemeljske oble. Od tega bodo imele zlasti veliko korist naše radijske postaje. Strokovnjakom bo omogočeno najti obvestila že nekaj mesecev na- prej o tem, na katerih valovnih dol- žinah in v katerem času dneva je treba emitirati program, da bi se le-ta naj- bolj čul, n. pr. celo v Avstraliji ali kjerkoli na svetu. Za potrebe naših raket zvez bodo dobivali podatke tudi o najugodnejših valovnih dolžinah za krajše razdalje.

Nedaleč od Beograda gradijo tudi geomagnetski observatorij, katerega ena od nalog bo, da bo izmeril geo- magnetski premer Jugoslavije. Doblje- ne podatke bodo koristili za izdelavo geomagnetskih kart, ki jih največ upo- rabljajo pomorščaki ter hidrometeorolo-ške postaje v cilju določanja čim dolgoročnejših prognoz. Te karte bodo koristno uporabljali tudi v geofizičnih in geoloških zavodih ter ustanovah, ki raziskujejo rudna bogastva. Od geo- magnetskega observatorija bodo imele zlasti korist radijske postaje, ker bodo pravočasno obveščene o takozvanih magnetnih viharjih, ki večkrat motijo radijske oddaje. Pri tem pomembnem delu bodo ugotovili tudi, kakšna rudna bogastva so še skrita pod zemljo na jugoslovanskem področju.

Zanimiv dogodek v mednarodnem geofizičnem letu bo tudi proučevanje domačih raket, ki jih bodo spuščali v atmosfero. Naša dežela ima že izkušnje v raketni tehniki. Uporabili bodo dve vrsti raket. Ena bo avtomatsko pošiljala na Zemljo »poročila« o spremembah v atmosferi, katere bodo zaznavovali najpreciznejši instrumenti. Druga vrsta raket pa bo poleg instrumentov opremljena tudi s padali. Od nje bodo dobili podatke šele takrat, ko bo padla zo- pet na Zemljo.

S pomočjo raket bodo znanstveniki zbirali podatke o raznih atmosferskih prilikah, o sončnem izžarevanju in va- lovanju naelektrenih delcev, o brzini vetrov itd. Ta akcija bo zelo važna za izpopolnjevanje samih raket ter za



Ta dvonadstropni projektil, ki ga vidimo na sliki, služi za to, da bi preizkusili me- tode za razdvajanje raket na velikih vi- šinah. Tako izstreljena raketa je pri ne- davnih poskusih v ZDA dosegla brzino 5.600 km na uro. Znanstveniki menijo, da bo prva raketa zgorela in odpadla na višini 55,6 km. Druga raketa bo odnesla projektil na vi- šino 224 km, od koder bo odvrгла tretjo raketo s 9,5 kg težkim satelitom v višino 420 km. Raketa bo dala nato satelitu no- vo hitrost, da bo dosegel brzino 30.800 kilometrov na uro, nakar bo še ta raketa odpadla in pustila satelit, da bo krožil okoli zemlje.

z gočim očesom. Toda z navodilom astronoma in s pomočjo daljnogleda bodo sateliti vidljivi v jutranjih in več-ernih urah, seveda pri najbolj ugod- nih vremenskih prilikah.

Petar Stojanović

### MATERINSKO MLEKO V PRAHU

Ze v početku tega stoletja so raz- lične države delale poizkuse za konser- viranje materinskega mleka. Metoda prekuhavanja, ki jo je leta 1944 osvov- jila Nizozemska, ni bila povsem za- dovoljiva. Na ta način konservirano mleko se je sicer dolgo ohranilo ne- pokvarjeno, vendar je s prekuhavan- jem precej izgubilo na svoji kvaliteti. Zato so Nizozemci nedavno osvojili dru- go metodo konserviranja materinskega mleka, ki je mnogo boljša od prve. Mleko segrejejo do 63 stopinj in ga pri tej temperaturi držijo pol ure. Po tej pastemizaciji odstranijo iz mleka vodo in dobijo materinsko mleko v prahu, ki ga imenujejo hidrofilno mleko, ker se zelo hitro topi v vodi.

Mleko v prahu pakirajo v posebnih dozah, toda ga izdajajo samo na zdrav- niški recept.

## Filmski barometee

### DVIGNI ZAVESO

Glasba in plesi — prijetni. Ostalo je privesek, brez katerega bi tudi šlo.

### KAZIMIR

je prijetna osvježitev, posebno še za tiste, ki so se »najedli« ameriškega humorja. Brez Fernandela bi film se- veda precej zgubil.

### MASČEVALCI

Hudo »znanstven« film, ki se konča precej neznanstveno, s srečnim koncem vendar. Ta je prišel nekam pozno. Film pa je dosegel svoj namen: pokazal je, kako se je treba boriti, da premagaš

# FILM

## Filmi z vzhoda:

### Več človečnosti in ljubezni...

Pred desetimi leti sem gledal sovjetski film. Bil je tak, da sem zlahka pozabil njegov naslov. Spominjam pa se strašno nepričljivega prizora. ON, bil je inženir, se sprehaja ob NJEJ po parku oblitem s srebrno mesečino in ji šepeta na uho besedo o — Stalinu...

Taki filmi so »pripomogli«, da so naši gledalci, sicer z enostransko krivičnost-jo, ustvarili posplošeno mnenje o sov- jetskih filmih in to na škodo dobrim filmskim mojstrovinam (Eizenštajn in drugi režiserji).

Po dolgih letih gledamo spet sovjetske



Prizor iz sovjetskega filma »Enaštirideseti«, ki so ga po vsem svetu toplo spre- jeli, ne samo zaradi zanimive vsebine, temveč tudi zaradi estetskih novosti, kakršnih prejšnje čase nismo videli v sovjetskih filmih

filme, ki nam od dela do dela jemljejo nevshečen priokus. Sovjeti so tudi v film- ski umetnosti pokazali večjo sproščenost, ki preveča njihovo politično, gospodar- sko in splošnodružbeno življenje. V kla- siki prednjačijo. Njihov »Othello« je za- prl sapa zapadnim producentom in v Cannesu so jim morali odriniti nekaj prvih nagrad. Tudi satira (na primer Novoletni ples) nas je presenetila. Nji- hovi domovinski filmi so veliko manj patetični, bolj človeški, prepričljivejši (Nesmrtni garnizon). Vedno več film- skih zgodb obravnava tudi ljubezen, ki je bila nekdanj popolnoma v senci edino veljavne ljubezni — do Stalina.

V kratkem bomo na primer videli film, ki so ga lani posneli v studijih »Mosfil- ma« in v puščavah Turkestanu. Zgodba napoveduje presenetljivo snov. Rdeče- armejska je zaljubljena v belogardista. Pomaga mu, zdravi ga, dela načrte... Na koncu ga sicer ubije. Toda zakaj? Morda zato, ker jo hoče zapustiti ali pa zaradi tega, ker se spet vrača k sovraž- niku? Eno in drugo je razumljivo. Eno z drugim še bolj.

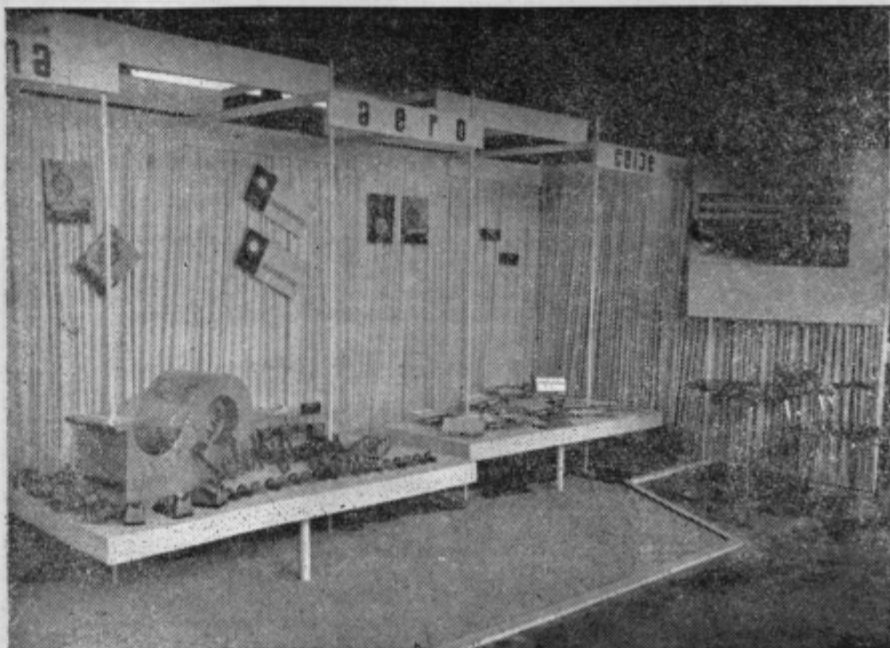
Vsekakor je videti, da človekovo pri- vatno življenje le ni več tako nevažno, da tudi pri njih poljub ni vulgarna reč. Skratka več človeka, njegovih vsakda- njnih dogodkov, veselih, žalostnih, ponos- nih in klavnih. Pravilo o nalogah sov- jetske (bolje stalinske) umetnosti, da re- alizem bodi kot Mičurinovo jabolko (ne kot je, temveč kot naj bi bilo), kar je veljalo dolga leta kot zakon, izgublja svojo veljavo.

Tudi v drugih vzhodnih ateljejih so odprli okna bolj svežemu vetru. Seveda še vedno po satelitsko posnemajo. Če gre za satiro, je za drobce manj bodeča od ruske, ostrejša nikoli. Na Češkem pa so na primer šli tako daleč, da so filmar- jem, pa tudi drugim umetnikom naročili, naj vnašajo v svoja dela več srca, več ljubezni, več družinskega življenja. Tam so baje osupnili, ko jim je statistika po- molila pod nos podatke, da je vedno manj Čehov, ki bi se navduševali za za- konsko zvezo med obema spoloma.

Torej prijetnejše sape tudi na vzhod- nih filmskih platnih. Prijetnejše zanje in tudi za nas. Količak razgledanemu člo- veku ne more priti na pamet, da bi po- dvomili v moč umetniške ustvarjalnosti naroda, ki je dal Puškina, Tolstoja, Čaj- kovskega, Gorkega, Eizenštajna, Hači- turijana, v ustvarjalno moč naroda, ka- terega »Bolšoj teater« sredi protikomu- nistično naščuvanega New Yorka prisili gledalce k nevidnim ovacijam in prizna- njem.

★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957 ★ CELJE 1957

## „AERO“ CELJE



Tovarna »AERO« v Celju je v letošnjem letu razširila assorti- ment svoje proizvodnje.

Poleg akvarelnih, tempera in oljnih barv, proizvaja karbon papir, matrice za razmnoževanje, novi pa so tudi prozorni lepilni trakovi in še vrsta drugih proizvodov.

PRIDITE NA

## III. mednarodni vinski sejem

NA GOSPODARSKO RAZSTAVIŠČE V LJUBLJANI OD 4. DO 15. IX. 1957

Nad 500 vrst najboljših vin iz Anglije, Avstralije, Avstrije, Cipra, Francije, Grčije, Holandije, Italije, Kanade, Malte, Zapadne Nemčije, Portugalske, Romunije, Spanije, Urogvaja, Jugoslavije in drugih.

Ocenjevanje in nagrajevanje najboljših vin po Mednarodni strokovni komisiji.

Tradicionalna pokušnja svetovnoznanih vin!

Vinogradniki! Oglejte in nabavite si najmodernejše vino- gradniške, kletarske stroje in naprave ter druge pripomočke za vinogradništvo.

37. PLENARNO ZASEDANJE VINOGRADNIKOV 22 DRŽAV! DOSEDAJ NAJVEČJA TOVRSTNA PRIREDITEV NA SVETU!

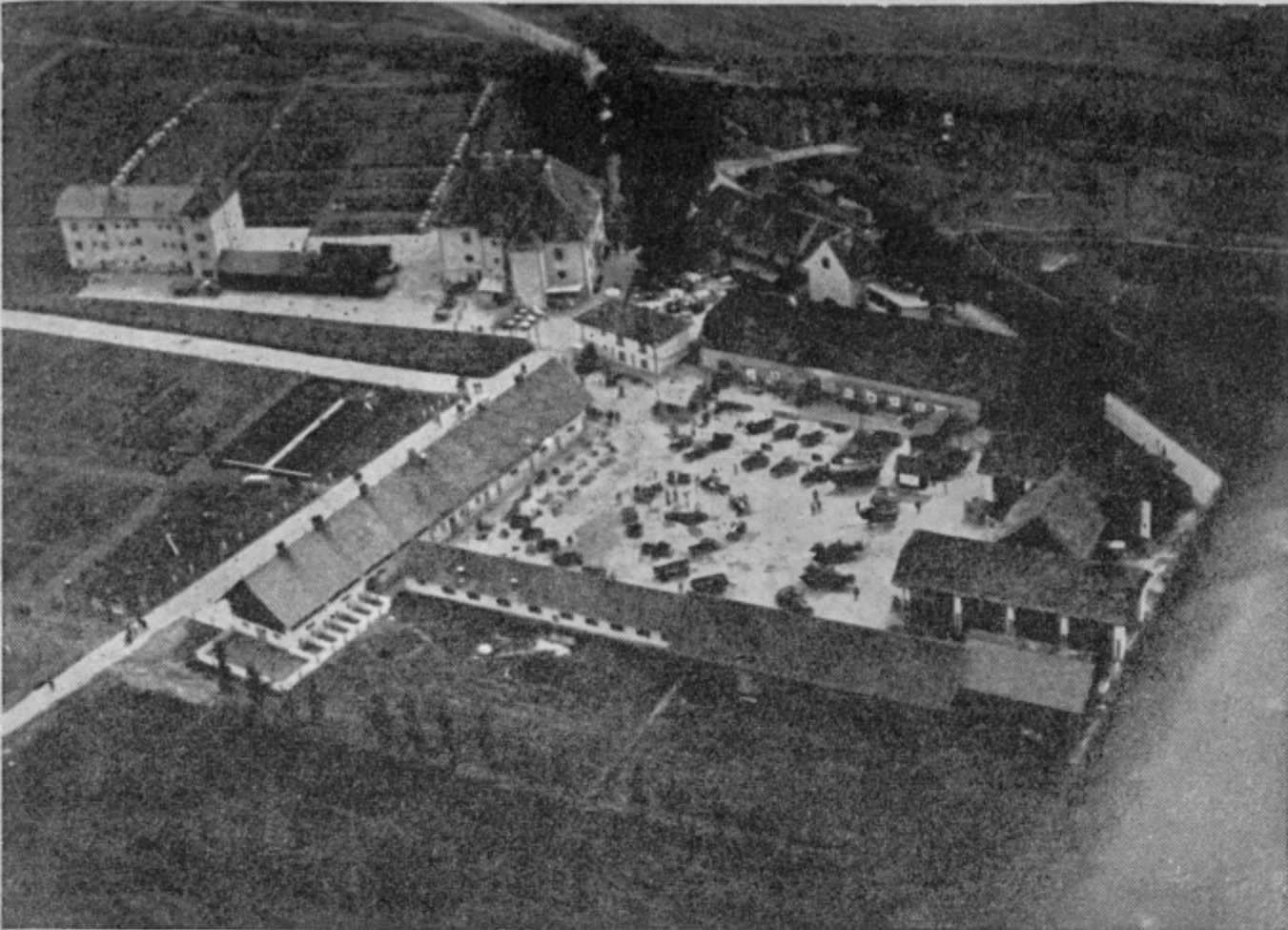
Izkoristite popust na železnici!





# NOV NAPEV S CVETOČIH POLJ

## Veličasten vtis z razstave kmetijstva v Celju



V času prireditev »Celje 1957« je državno kmetijsko posestvo »Lava« pri Celju postalo središče pozornosti vse naše okrajne javnosti, zlasti še zadrugnikov in kmetovalcev sploh. Tale posnetek z zraka prikazuje razstavišče, kjer si obiskovalci lahko ogledajo napredek vseh panog kmetijstva, se razveselijo in pridobijo mnogo koristnih vtisov.

Gospodarske dejavnosti celjskega okraja si brez kmetijstva ne moremo predstavljati, kot si družbenopolitičnega življenja brez zadrugnega gibanja ne bi mogli misliti. Če dodamo še naključje, da je prireditev »Celje 1957« soupadla v leto naših največjih naporov za dvig kmetijske proizvodnje in utrditve kmetijskega zadrugništva ter če v obzir vzamemo nič manj važno dejstvo, da je bilo za letošnji kmetijski republiški festival planirano Celje, potem res ni nič čudnega, da je kmetijski del razstave »Celje 1957« doprinesel k celotni prireditvi levji delež.

### RAZSTAVA KMETIJSTVA V SVOJEM PRIRODNEM OKOLJU

Na kmetijskem državnem posestvu Lava, ki je brez dvoma najmoderneje urejeno posestvo v celjski občini, je kmetijska razstava našla svoj najprimernejši ambient. Nekaj korakov iz središča mesta in vendar se obiskovalec naključno razstaviščnemu aranžmaju počuti »na kmetih«. Toda to je nove vrste »kmečka idila«. Je pravzaprav slika bodočnosti, čeprav so marsikje v okraju taki prizori že sedanost. Seveda vsa ta pestrost, ki se je nudila te dni na Lavi, ni zrcalo posameznih posestev in zadrug, pač pa odraz celotne kmetijske dejavnosti v okraju. Kmetijski razstavljalci so tokrat ubrali drugo pot in to najbolj posrečeno. Na razstavi res ne vidite paviljonov posameznih zadrug v katerih bi lahko videli za koliko milimetrov je pšenični klas te zadruga daljši od onega iz druge, kako izgleda pasemska molznica iz zadruga, ki se lahko pohvali z nekaj litri mleka več kot druga. Tega namena ne boste zasledili nikjer. Vodilno geslo razstave je čisto drugačno. Na Lavi je razstava,

### KI UČI IN VZPODBUJA PROIZVAJALCA

Najbrž nisem preveč »mimo vsekale«. Ko gledaš nekatere proizvode, ko se prepustiš »govorici« grafikonov, prika-

kmeta lahko bolj temeljito podučijo in navdušijo kot cela vrsta zimskih predavanj. Tu je vse na dosegu oči, roke in konkretne presoje. Pojdimo torej za kmetom (recimo, da je po naravi nekoliko neverni Tomaž)



Tu se ustavljajo zlasti gospodinje. Takle vrt je tudi pozornosti vreden. Ni je, ki bi si kaj takega ne želela videti doma za hišo...

zov itd., dostikrat niti ne zveš od kod so pripeljali sadje, žito, živinče itd. Pač pa zveš koliko je pšenica obrabila na hektar, kakšna sredstva so bila vložena, kako so škropili sadno drevje...

Sicer pa... Pojdimo na Lavo: Nek kmet, takih sicer ni bilo malo, je obžaloval, da si je za kmetijsko razstavo »rezerviral« samo nekaj ur. Saj tu je toliko lepih in koristnih reči, ki

in sprostim naš pogled, sluh ter misel:

Onkraj potoka... Stroji. Presneto. Moral bi biti strojni inženir, in to kmetijske stroje, da bi jih lahko vse lepo spoznal, jim dal ime in določil njih namen. Ta orje, oni koplje, vrta luknje, ta spet ogreba, vlačí, čisti, namaka, pospravlja pridelke, kosí, žanje, »zmetava« v kozolec, škropí, seje, sadi, mlati, čisti itd. itd. In kako hitro ter temeljito. Če bi imel vse te stroje en sam kmet... Kaj bi z njimi? Toda vsa vas, cela zadruga. To je nekaj drugega. Ferguson, Steyer in še in še. Nekoliko preveliki so za nekatere. Toda tam je traktor, pravzaprav traktorčič s katerim bi kosil okoli vsakega drevesa. Eh, ta tehnika. Sedeš, poženeš stroj in nič »čoo« ter »haj k sebi«. Kdo bi si pred leti upal reči, da je napreden tisti kmet, ki ima v hlevu samo krave in nič volov?

Pred hlevom gnojišče... Vse iz betona, niti kapljica gnojnice ne gre v izgubo. In kakšen gnoj? (Pri nas doma pa se bohota okoli grmovje, ki bore malo skriva nesnago in nič ne koristi, razen bezga seveda). In ker je blizu hlev. Notri!

Hm, krave so prepasali z rdečimi pasovi. Toda številke na tablicah. Nobene ni, ki bi ne dala več kot tri tone mleka letno. Toda vse so enake. Veliko jih je, ki imajo »očeta« v celjski umetni osemenjevalnici. Bo le držalo, da so nekatere pasme veliko boljše... In tele svinje. Slona še nisem videl, toda ko vidim tegale merjasca, se spominam nanj. In vse te živali imajo imena, letnice rojstva, ime »staršev«. Rodov-

nik seveda. Pri nas se goveje »hčerke« pariyo z »očeti in brati«. Degeneracija...

Tu so kokoši. Samo nekaj vrst. Ne zmešane. Moja stara ima najmanj deset sort več. Vsaka je drugačna. In tale zajec. Zares je orjak, saj ni manjši od našega Sultana. Konje tudi imajo. Nekam klavni so. Morda čutijo v železnih »šimelnih« tam zunaj preveliko konkurenco...

O, če bi naš oče še živel! Tle čebelnjaki bi jih razveselili. Oni so se zadnji razumeli v čebele pri hiši. Fant se sicer nekaj vpikuje. Najbrž ima prav. Lepo delo je in denarce vrže...

Tole bo menda tisti kombajn, ki žanje, mlati, čisti, veže slamo v bale, žito v vreče in »likof«. Pri nas je za ta opravke kar celo poslopje. »Gepl«, mlatilnica, vetrovnačca, rešeta, pa žanjice, vezači, mlatiči... Teden dni žanjemo, teden dni mlatimo, popijemo sod sadjevca, pojemo pol prašiča in pol ducata kur, tale pa v dobrem dnevu vse. Pa je takšen, da bi ga zlahka vtaknil pod kozolec z vozovi vred. Ko sem bil mlad, smo pa še na »cepece«. Brrrr...

Naš Tomaž se je ustavljal, godel sam pri sebi, tipal, ogledoval, računal na prste, kimal, se čudil, nazadnje pa obstal pred »hišico« Zadrugne hranilnice in posojilnice ter si na tihem mislil, da bo drugo leto »kmečki banki« najbrž zmanjkalo denarja, če so vsi kmečki obiskovalci dobili take skomine, kot jih je on.

### »VALIŠČE« ZADRUGNE ZAVESTI

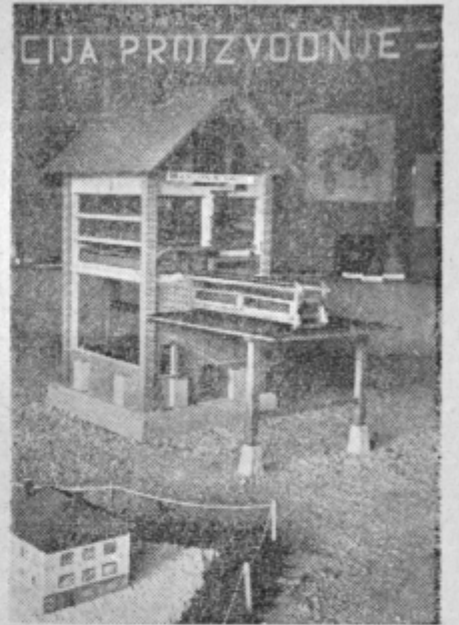
Teško je v kratkih vrsticah opisati vse podrobnosti, ki pa je vsaka zase važen člen naprednega kmetovanja v našem času. Menda ni bilo kmečkega obiskovalca, ki bi nekaj novega ne videl, pa če je še tako razgledan. Kmetijstvo je postalo enakovredno industriji. Vedno boljše, vedno več in vedno nove stvari. Čez pet let bomo morda spet presenečeni. Kdo ve...

Toda kmet, ki je obiskal razstavo si ni napašel samo oči. Ni samo ugotovil, da jemlje star način kmetovanja slovo. Prisluhnil je novemu napevu, ki se razlega čez cvetoče poljane in zoreča polja. Ni samo ugotovil, da je pri njem doma še veliko nazadnjaškega kar mu jemlje čas, moči in denar. Našel je tudi pot, da se iz takega stanja izmota. V domači zadrugi morda res ni vse najboljše. Tu pa je videl tisto, kar je najboljše. Videl je tudi, da sam nikoli ne bi mogel vsega tega, kar ga je tu naravnost očaralo, pridobiti. Če bi uporabljal vse te stroje, vsa ta sredstva sam, bi sicer trenutno gotovo dve tretjini manj delal, toda drugo leto — propadel. Kar ne zmoro sam, to zmorejo vsi v vasi, če ne v eni, več vasi skupaj. Ker pa je tako »pregruntal«, da je za celo zadrugo en kombajn dovolj, da je troje traktorjev celo preveč, da je sadje bolje negovati in mu pomagati, ne pa čakati kaj bo samo od sebe zrastle, je zadel tudi vrednost zadrugne organizacije. Kmetijski aktivist je bil morda neroden, čevkljiva tercijska pa preveč zgovorna s kotli in stvar se tu in tam ni zganila. Zdaj pa je videl, otipal, pregruntal in preračunal. Take svinje, kot je tam v hlevu, ne more narediti nobeden propagandni stroj. Nekje so jo vzredili...

Takšen je naš kmečki človek. Vsaj večina. Včasih cela kopica besed ne zaleže, ko vidi, ne dvomi več. In ravno zato, ker je naše kmetijsko zadrugno gibanje izbralo to pot, da z vzorom, »sili« kmečko prebivalstvo k boljшему kosu kruha, je uspelo. Razstava v Celju ne kaže samo, kako naj bi bilo. Tu so rezultati, ki pričajo, kako ponekod je. Tu so podatki, da lahko hektar njihve vrže čez 40 stotov pšenice, da plemenska krava da tudi po 35 hektolitrov mleka, da svinje z več sto kilogrami niso bele vrane, da jablana lahko vsako leto rodi, da dobre kokoši »nosijo« jajca tudi na trg, da je dober in sodoben čebelnjak premoženje, da stroj nadomesti kopico ljudi in tako naprej...

### NAMEN JE BIL DOSEŽEN

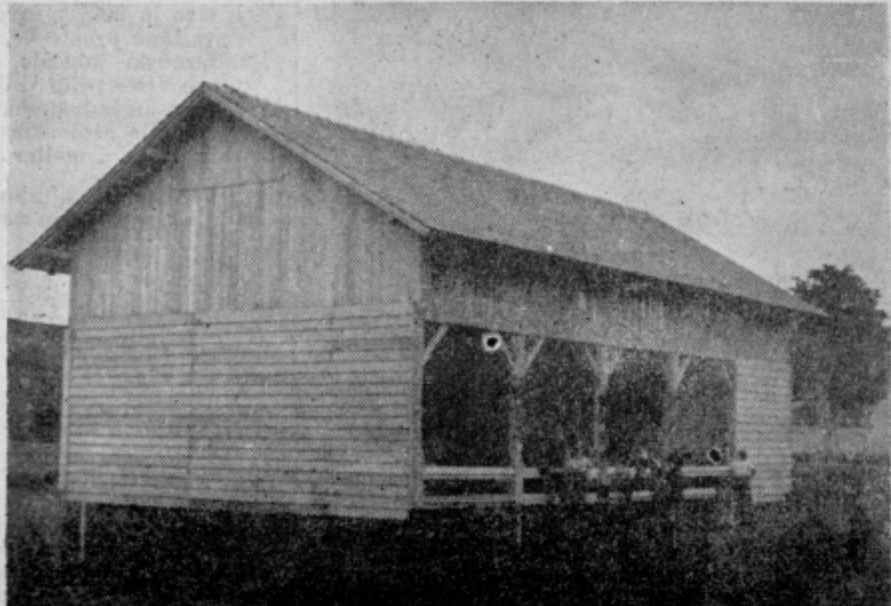
Besede mikajo, vzgledi vlečejo. Glas o tej prireditvi se naglo širi. Brez dvoma bo kaj malo naših delovnih ljudi, zlasti pa naših kmetov in zadrugnikov, ki bi si kmetijske razstave v Celju ne ogledali. Če si je niso doslej, si je bodo v naslednjih dneh...



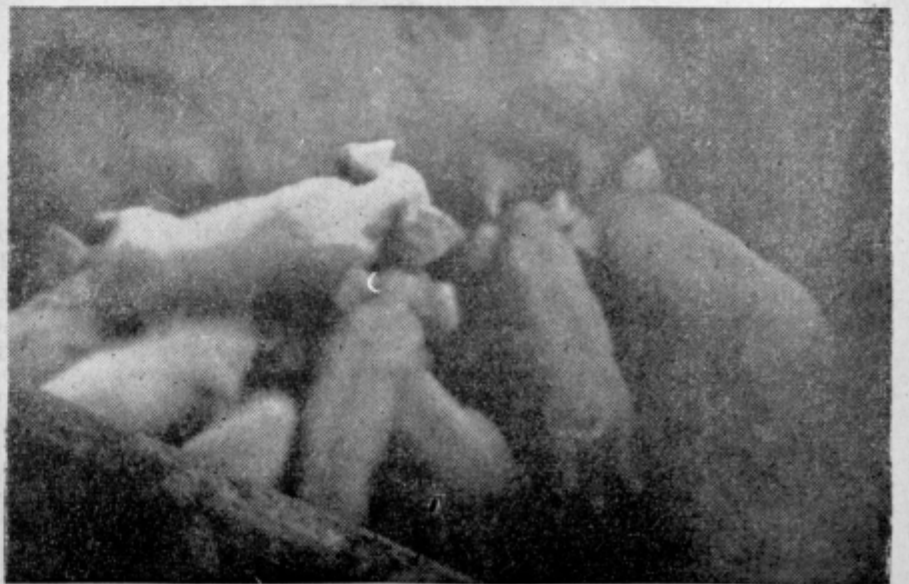
Hmeljska proizvodnja je na razstavišču močno zastopana. S takim miniaturnim prikazom so predstavili hmeljarji sušenje v hmeljski sušilnici...



Kmetijsko razstavo si je pozorno in do podrobnosti ogledal tudi član Izvršnega sveta FLRJ tov. Franc Leskošek-Luka. Naš reporter ga je ujel ravno pred paviljonom Zadrugne hranilnice in posojilnice, ki v zadrugništvu pomeni važno osnovo za napredek kmetijstva. Le-ti so prišli na sijajno idejo, da so svojo propagando natisnili na »denar«. Vsak je lahko dobil petstotaka, skoraj novega. Ko je tov. Leskošek darežljivo ponudil denar svojemu spremljevalcu, se je le-temu najprej obraz razlezel v zadovoljni smeh, potem pa... Saj vidite...



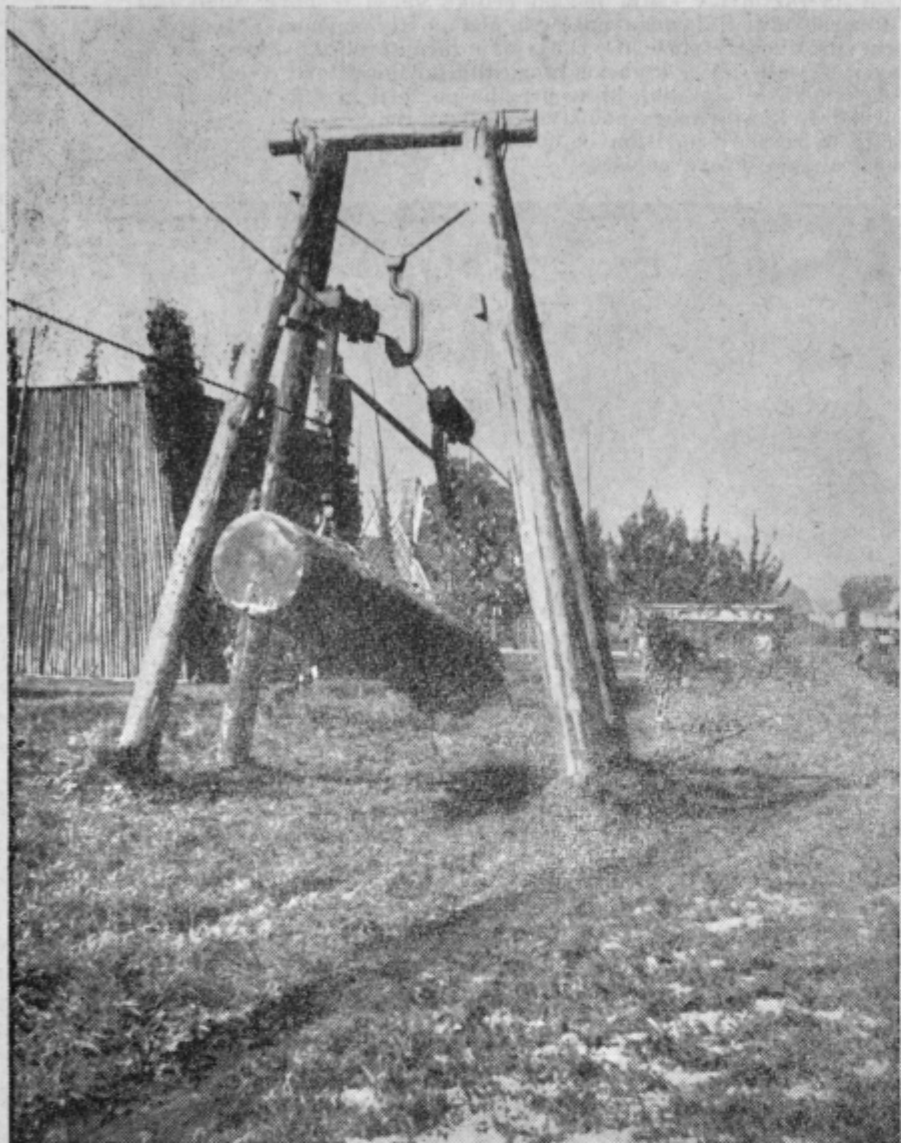
Stavba onstran potoka je interesantna novost. Odprt hlev za mlado živino. S treh strani zaprt, z ene odprt (tudi pozimi). Živina je zdrava in odpornejša...



Vsak vleče svojega... Tale prašičji drobiž se ni dal motiti od trum obiskovalcev razstave pri svojem obroku. »Matere dojlje« naš reporter ni mogel ujeti na ploščo. Je bila preogromna...



# Bogastvo, ki potrebuje pametnega gospodarja . . .



Takle težak hlod iz vsake grape potegne na vozno pot najbolje le žičnica. Koliko prihranjenega truda, znoja in nesreč. Les pa pride nepoškodovan do kupca in krajev, kjer ga predelujejo.

Od Savinjskih Alp, preko Dobroveljskega masiva, Pohorja in čez »Kozjanski prag« vse tja do Sotle se raztezajo šumeči gozdovi, neizčrpen vir narodnega bogastva. Neizčrpen pa samo tedaj, če z njimi upravljajo pametni gospodarji, kajti gozdovi rabijo nego, pametne investicije. Z gozdovi je treba prav tako ravnati kot s polji, če ne še bolj, kajti napaka na tlu se da v nekaj letih popraviti, v gozdu pa mi-nejo desetletja.

V gospodarskem življenju našega okraja ima gozdarstvo svoj močan delež. Nič čudnega torej ni, če je tudi v okviru razstave »Celje 1957« naše gozdarsko gospodarjenje dobilo odgovorjajoč poudarek.

Gozdarsko razstavišče so organizirale gozdarske organizacije našega okraja kot: Gozdno gospodarstvo Celje, Gozdno gospodarstvo Nazarje, Gozdarska poslovna zveza Celje, Gozdarsko kmetijska poslovna zveza Mozirje, Gozdna uprava Celje, poleg teh pa so sodelovale tudi gozdarske organizacije iz Brežic.

Razstavo so organizirali skupno brez omejitev na posamezne organizacije. Hlod je hloed, pravijo, ne razlikujejo se med seboj. Namen razstave je podobno onemu na kmetijskem delu. Vzgoja k umnejšemu gospodarjenju v gozdovih. Pa ne samo to. Obiskovalec razstave lahko na lastne oči spozna tudi napredek gozdarske tehnike, način obdelave lesa, uporabno vrednost lesa, povzročitelje škode, pripomočke za lažje delo in zaščito gozdnih delavcev in podobno.



Pogled v notranjost pokritega paviljona. Na velikem lesenem pladnju v obliki drevesnega lista so razstavili semena in plodove posameznih dreves. Da se ne boste začudili, ko Vam bodo povedali, da tudi pri nas raste cedra in da vam ni treba iti v Libanon na Bližnji vzhod, če jo hočete videti. (Tam je namreč nacionalno drevo, ki je vtkano celo v njihovo zastavo.)

mena posameznih drevesnih sort, nadalje grafikoni, ki pričajo o razvoju gozdnega gospodarjenja itd. Pozornost pritegujejo slike in grafikoni, ki prikazujejo razvoj gozdnih investicij, predvsem gradnje gozdnih cest, kot so ceste Mozirje—Šmihel, »Partizanska cesta« na Dobrovlje, razne druge gozdne ceste in poti v Zgornji Savinjski dolini ter na Kozjanskem.

V tem oddelku je tudi poučni propagandni material o raznih škodljivcih, ki napadajo gozdno drevje, nadalje je razstavljeno gozdarsko orodje in drobna mehanizacija ter končno zaščitna sredstva za gozdne delavce, od raznih oblačil naprej.

## RAZNI GOZDNI ŠKODLJIVCI — CLOVEK TUDI

To je po svoje zelo zanimiv kos razstave. Iz gozdov so semkaj prinesli primerke, ki pravzaprav ne spadajo v gozd niti kam drugam. Tu so debla, ki so jih uničili razni gozdni škodljivci kot lubadarji, razne parazitske rastline, nadalje čudne izrastline na debelih, ki jih je napadel rak, ter končno drevesa, ki jih je uničil človek, bodisi s povzročitvijo požara, z nepravilnim smolarjenjem, ter končno, kar nikakor ni smelo izostati, škoda na drevju, ki jo povzročajo strupeni industrijski plini.

## DREVESNICA S SENCO PO ŽELJI . . .

Gozdarske organizacije v okraju Celje imajo celo vrsto drevesnic, s katerimi oskrbujejo posamezne predele s prvovrstnimi sadikami, kajti pameten gospodar posadi novo drevo preden podre doraslega.

Na razstavišču na Lavi so uredili majhno drevesnico, ki pa ima novost. Drevesnice ponavadi niso sredi gozda. Mlade gozdne rastline pa niso odporne proti prehudemu soncu, saj rastejo, če so naravno vzklile, v senci krošenj velikih dreves. Da pa bi enake pogoje ustvarili tudi rastlinam v drevesnici, so izdelali nekake senčnike iz lat, ki nudijo mladim drevesčkom v primeru potrebe prijetno senco.

Gozdni posestnik in zadržnik bosta pri gozdarskem razstavišču našla odgovor na vsako vprašanje, ki se jima je vsiljevalo pri delu v gozdu in ob skrbi, kako bi gozd čim bolj pametno izkoristil, ga očeval in izboljšal. Gozdarska razstava je vsekakor močan prispevek pri vzgojni nalogi prireditve »Celje 1957«. Istočasno pa nudi ta razstava zgovoren dokaz o nujnosti združevanja gozdnih posestnikov v okviru gozdarskih poslovnih zvez ter prepri-

## NOVOST V GOZDARSKI MEHANIZICIJI

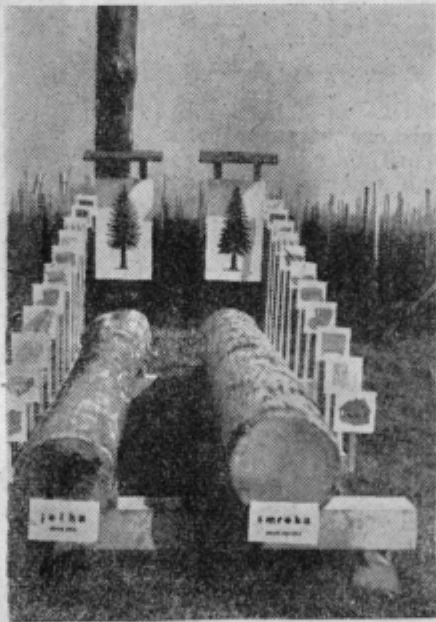
Na razstavišču na Lavi že od daleč spoznate, kje je paviljon gozdarstva. Dve žičnici se vzpenjata čez ves prostor. Eno razstavlja podjetje »Žičnica« iz Ljubljane. Ta je stalna, večja, namenjena za spravilo iz večjih gozdov, kjer so lesne gmote velike, medtem ko je druga prenosna. V pičlih osmih urah jo iz enega kraja prenesete na drugega in jo ponovno montirate. Imenuje se »Zwergkuli«. In si zasluži ime palček. Majhna je, toda priročna za spravilo iz nedostopnih grap, kamor ni mogoče priti niti s konji, kaj šele z avtomobili. Na razstavišču je seveda tudi drugo gozdarsko orodje od motornih žag, motornih škropilnic proti gozdnim škodljivcem itd.

## UPORABNOST LESA JE VSESTRANSKA . . .

Zelo posrečen je tisti del gozdarske razstave, kjer na zelo poljuden način prikazujejo uporabno vrednost lesa. Na debla naših najvažnejših drevesnih sort so pritrili tablice, ki prikazujejo za kaj vse se naš les uporablja. Nadalje so prikazali uporabo lesa v gozdu. Celu drevo so razdelili po njegovi namenski vrednosti. Koliko ga gre za hlodovino, koliko za furnir, za celulozo in končno za drva.

## VSESTRANSKI PRIKAZ V POKRITEM PAVILJONU . . .

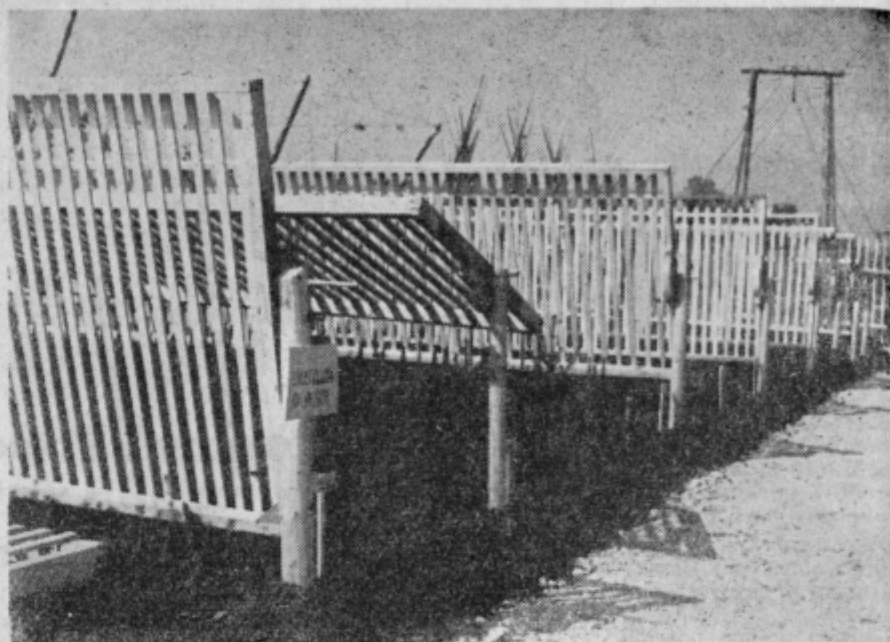
V pokritem delu razstavišča so nanažali vse panoge gozdarske dejavnosti v okraju. Tu so razstavljena se-



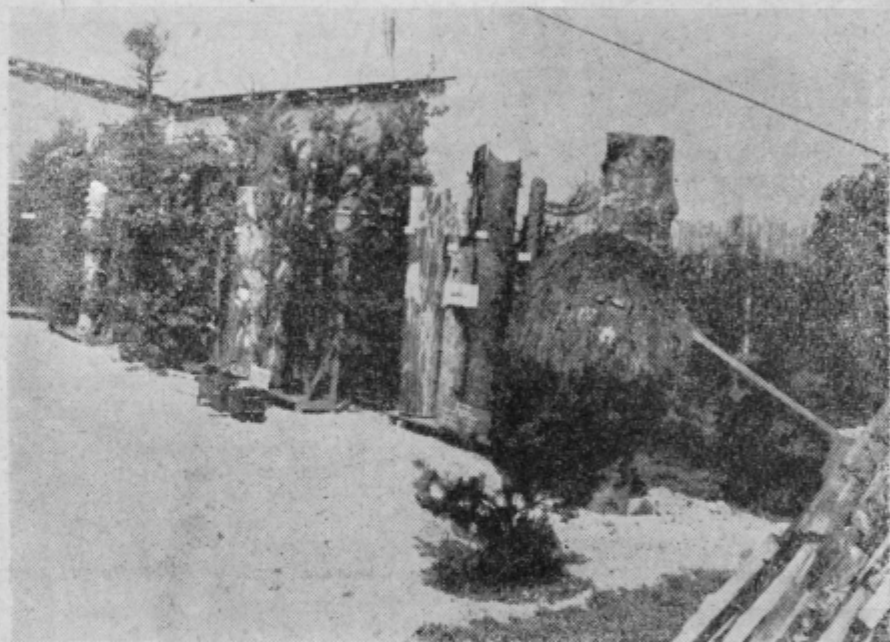
Skoraj ni izdelka, kjer bi les ne bil potreben. Tablice ob teh hlodih imajo naslikane sličice, ki kažejo kam vse gre les posamezne vrste. Od tovarne pohištva, preko papirnic, delavnic domače obrti, kemične industrije itd. Precej dolga je uporabna vrsta lesa. Če ste si na razstavi vse zapomnili, potem vam ne bo tako težko razmisliti, kaj se spleča v gozdu posebej gojiti itd.

čnje, da gozdna gospodarstva opravljajo ne samo važno gospodarsko vlogo v pogledu črpanja naših gozdnih površin, temveč da s svojim zgledom navajajo gozdne posestnike k umnejšemu gospodarstvu v gozdovih. Nikakor pa ne smemo prezreti važne vloge gozdne uprave, katere skrb je usmerjena edinole k napredku našega gozdnega premoženja. Številne gozdne investicije, ki jih izvaja v sodelovanju z gozdnimi gospodarstvi, z gozdarskimi poslovnimi zvezami, z zadrugami in končno tudi s posamezniki, so zgovoren dokaz, da se sredstva, ki jih zbirajo v gozdnem skladu, ponovno vračajo v gozdarstvo, kjer se s pametnimi investicijami bogato obrestujejo.

Skratka ta razstava živo priča, da je našemu gozdnemu bogastvu potreben pameten, preudaren in zaveden gospodar . . .



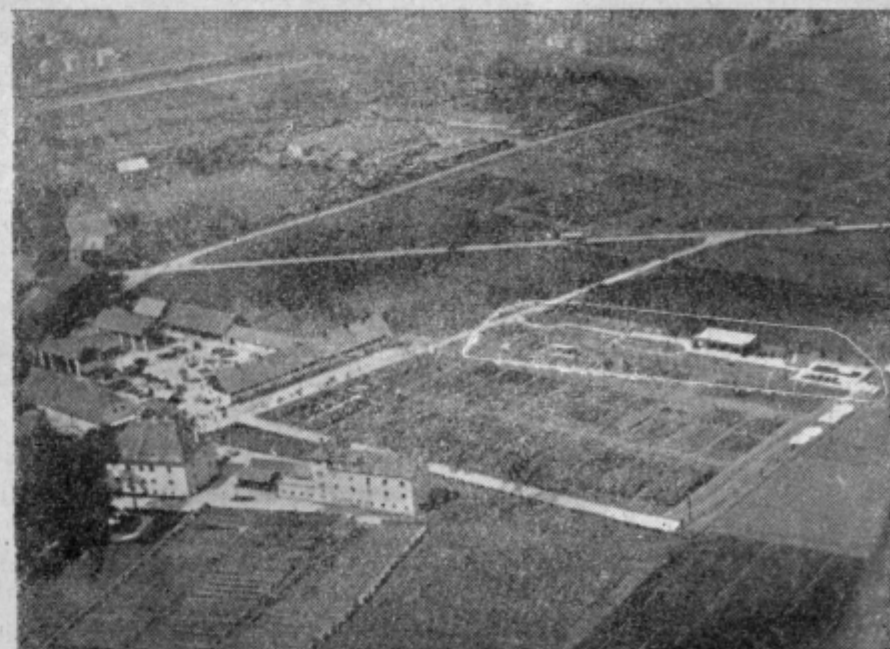
Tale novost je veliko vredna, čeprav enostavna. Iz lat sestavljena lesa in s pregibnim tečajem pritrjena na količke na vsaki strani gredice. Se zatič iz navadnega žeblija, ki lesu utrdi v poševni legi, in vsa umetnost je pri kraju. Malo denarja, toda velika korist . . .



Zanimiva drevesa, kajne? Na žalost to ni neke vrste igra narave, če obsodimo bolezen kot nenaravno. Vsa ta debla so bolna. Ena zaradi raka, na primer ta bukev z debelo bulo, druga uničena od požara, tretja so pri smolarjenju nepravilno obrezana, ene je uničil plin, druge spet lubadarji. Skratka, povsod, pa tudi v gozdu, tu celo še bolj, se je treba boriti proti pojavom, ki uničujejo bogastvo lesa . . .

## Organizatorji gozdarske razstave:

- Gozdna uprava Celje
- Gozdno gospodarstvo Celje
- Gozdno gospodarstvo Nazarje
- Gozdarsko poslovna zveza Celje
- Kmetijsko-gozdarska poslovna zveza Mozirje



Ne samo za gozdne posestnike, za gozdne delavce in strokovnjake, za vsakega obiskovalca razstav v okviru prireditev »Celje 1957«, je bil gozdarski del razstave privlačen in zanimiv. Na gornjem posnetku iz zračne perspektive smo s tanko črto označili prostor, ki ga je zasedla gozdarska razstava ob razstavišču svoje po sorodnosti najbližje panoge kmetijstva na Lavi pri Celju.